

## PRENDIO FUEGO A SU CASA POR QUE SE ESTROPEO LA RADIO

Córdoba, 29. — En el lugar conocido por Monte Agurte, del término de Montilla, Francisco Beta, que llegó a su domicilio en estado de embriaguez y al intentar poner en marcha una radio de pila, como ésta no funcionara, lo atribuyó a que sus familiares la habían averiado, por lo que montó en cólera y encendió una cerilla prendiendo fuego a la vivienda. — (Cifra).



# Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 30 de Septiembre de 1959

Redacción y Administración: DANUS 2  
Teléfonos:  
Redacción: 12078  
Admón.: 21745  
AÑO XXI : N.º 6.044  
PRECIO: 1'50 Pts.  
Suscripción mensual 30 PESETAS  
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

**El esfuerzo español para solucionar el problema de la vivienda, ejemplo para Europa**

## La mayor tromba de agua que se recuerda en Alicante

Aquí se discutió el porvenir del mundo

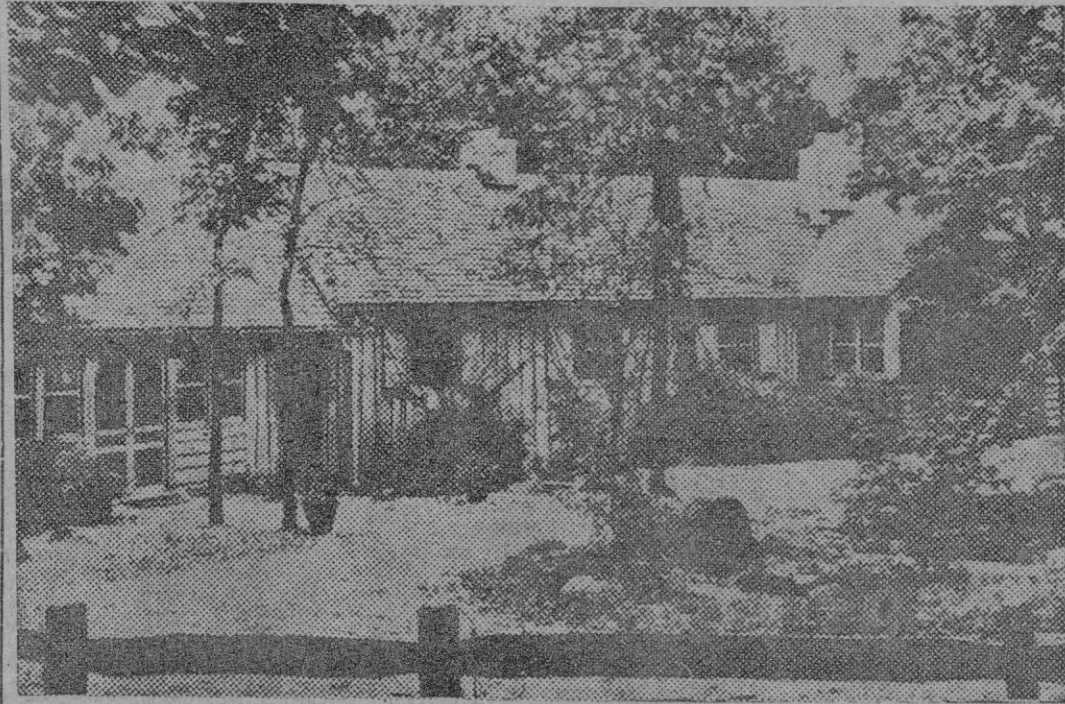
160 familias sin hogar

Los elementos prefabricados por «Serpec», servirán de estudio para nuestras construcciones futuras

El Director General de la UNESCO, recibirá hoy a Arrese

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN). — Del aeropuerto de Issy Les Moulinaux, donde despegan los helicópteros de la capital francesa, salieron ayer dos autogiros en uno de los cuales viajaba un ministro español, José Luis de Arrese, llevando por guía al ilustre colega Pierre Sobreau y a los dos directores de nuestro ministerio de la Vivienda que acompañan en su visita a París al titular de la cartera.

VISITA AL VIEJO Y NUEVO PARIS  
Si en algo son maestros los franceses, es en el arte de preparar una recepción. Ningún otro pueblo les iguala en competencia, al tampoco en delicadeza para hacer destacar inteligentemente detalles que ponen de manifiesto obras, realizaciones y aciertos. Ayer, las autoridades de Francia, repitieron el alarde a que nos tienen acostumbrados enseñando con minucia insuperable cuanto acaban de lograr en materia de construcciones y regalando a nuestro ministro una visita del viejo y nuevo París, de sus "pinturas verdes" y de sus zonas flameantes, sus barrios autónomos y sus poblaciones dirigidas que alcanzan desde la panorámica de quinientos metros de altitud, hasta la inmediata sobre las maquetas. Por ejemplo, en el pueblo de Sarcelles, donde han elevado una ciudad para 10.000 viviendas, a cuyo ritmo, esperan dar por terminados 1.400 pisos anuales, allí, el ministro francés, explicó al nuestro como en el país vecino resulta también gigantesco presupuesto: "No es superior — dijo — al que ustedes han hecho en San Cristóbal de los Angeles, donde ya sabemos que ulman miles de hogares así como en el barrio de la Virgen de Begoña, o San Blas, donde España, piedra tras piedra, crea distintos núcleos en el urbanismo, pero nosotros, los franceses, — subrayó — con otros". (Continúa en tercera página)



Nueve pueblos han visto destrozados sus cultivos por el granizo, que en algunos lugares alcanzó medio metro de espesor

Alicante, 29. — Una fortísima tormenta ha descargado sobre esta ciudad. El agua cayó en tal cantidad como no se recuerda jamás en Alicante y ha inundado el barranco viejo de San Blas, donde ciento sesenta familias han quedado sin hogar, aunque no hay que lamentar desgracias personales. La crecida de las aguas del barranco se produjo durante las horas en que los hombres trabajan en las distintas fábricas y las mujeres y niños consiguieron ponerse a salvo. En los barrios Rincón de Noguerols, La Calera y Barranco Viejo de San Blas son las zonas más afectadas por la inundación. La rapidez de la avenida hizo totalmente inútiles los esfuerzos de recuperar enseres y animales domésticos que fueron arrastrados por las aguas. Una mujer, de sesenta años, que vió bloqueada la entrada de su casa por la crecida abrió un boquete en un tabique trasero y, gracias a ello, consiguió salvar a sus cuatro hijos cuando las aguas entraban en la vivienda. Inmediatamente fueron prestados los primeros servicios de asistencia y los enfermos y ancianos fueron trasladados al hospital y el resto de los vecinos al grupo escolar del Barrio de San Blas. La Caritas les facilitó alimentos, mantas, y socorros en metálico. También en la provincia las precipitaciones de agua y pedrisco han producido daños en la agricultura. El granizo, en una intensidad desconocida en estas latitudes, ha destrozado los cultivos de nueve pueblos de la zona central de la provincia. Los pueblos que más han sufrido han sido Axpe, Petrel, Villena, Monova, Pijoso, Hondón de los Frailes y Hondón de las Nieves. La intensidad del pedrisco ha sido tal que cuatro horas después de la precipitación aun alcanzaba en algunos lugares medio metro de espesor y aparecía completamente solidificado sin que el fuerte sol que salió momentos después le diluyera. — Cifra.

## La cooperación hispano-germana

Se acrecentará con la visita de Castiella a Alemania

Bonn, 29. — El periódico gubernamental "General Anzeiger", acoge hoy con complacencia la próxima visita a Alemania Occidental de los Ministros de Asuntos Exteriores de España y Portugal. Recuerda que las exportaciones portuguesas a Alemania Occidental durante los últimos años quedaron reducidas a menos de un tercio de las importaciones, lo que constituye una rémora para un país que siempre se ha considerado como uno de los más acreditados clientes alemanes. El hecho de que España haya comenzado a abrir sus fronteras al capital extranjero, es un nuevo punto de partida para la cooperación hispano-germana. — Efe

LLEGA EL MINISTRO PORTUGUES  
Bonn, 29. — Ha llegado a esta capital el Ministro portugués de Asuntos Exteriores, Marcello Mathias. El visitante se entrevistará con el Presidente Luebke y después con Adenauer y su colega el Ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano. — Efe

Los cohetes de investigación  
SEÑALAN EL AUMENTO DE TEMPERATURA EN LA ATMOSFERA SOLAR  
Washington, 29. — La atmósfera solar alcanza algunas veces temperaturas superiores a los noventa y nueve millones y medio de grados centígrados, según los datos recogidos por cohetes, dados a conocer por los científicos norteamericanos. Esa cifra es diez veces mayor a la que se calculaba según los datos disponibles anteriormente. Las nuevas informaciones han sido facilitadas por el Dr. Herbert Friedman y sus asociados del laboratorio naval de investigaciones, que han desarrollado un programa de lanzamiento de ocho cohetes de investigación. — (Efe.)

Gran parte de los inmediatos destinos del mundo dependerá de las conversaciones desarrolladas en esta casa que aquí vemos rodeada de arbolado. El pequeño chalet pertenece al Presidente Eisenhower y está situado a cuarenta kilómetros de la granja de Gettysburgo. Las conversaciones entre el Presidente americano y Kruschchev, en las que se concentró la expectación política mundial tuvieron este paisaje por escenario.

## El próximo eclipse de sol será parcial para nosotros

Datos de interés para su observación

Hemos tenido ocasión de entrevistar a don Ramón Compte Porta, Observador de la Estación Urania, de Palma, y Delegado de la Sociedad Astronómica de España y América, con ocasión del eclipse de Sol previsto para el próximo día 2 de octubre. — ¿Tiene importancia el eclipse anunciado? — Todos los eclipses, naturalmente tienen importancia. El del día 2 reviste excepcional importancia por ser total, pero solo para ser observado como tal desde determinados puntos del globo. En los demás, será parcial y en este caso ya no tiene la importancia científica ni espectacular de los primeros. — ¿Será visible en España? — Solamente en las Canarias. — ¿Desde cuando no se ha observado un eclipse total en España? — Desde el año 1912 y no habrá otro en lo que queda de siglo. — ¿Por qué van tantas misiones científicas a Canarias para observar el eclipse total anunciado? — Por ser un sitio asequible, con facilidades para el estudio e investigaciones de heliofísica. — ¿Se ha presentado algo en Mallorca para el estudio del eclipse en cuestión? — En particular no, por tratarse de un eclipse corriente en nuestras latitudes. No obstante, en la Estación Urania, como es costumbre y norma, se harán las observaciones del caso, que viene a ser un complemento de las observaciones heliofísicas que diariamente se llevan a cabo en dicha estación. — ¿Puede facilitarnos las características de este fenómeno? — En Palma tendrá lugar el principio del eclipse a las 10 h. (Continúa en tercera página)



En Puerto del Rosario de Fuerteventura se han reunido sabios de todo el mundo para observar el eclipse solar del próximo día 2. En Jandia, Fuerteventura, los profesores Carreras y Gullón, Director y Subdirector, respectivamente, del Observatorio de Madrid, a las doce menos cuarto de la mañana, hora de Canarias, ensayan la delicada operación de registrar el espectro solar tal como tendrán que hacerlo con la corona del Sol el citado día durante el brevisimo espacio de dos minutos cuarenta segundos que durará dicho fenómeno.

## «MESCLAVEN OUS AMB CARAGOLS»

Hace tres días (o tres semanas?) en la tertulia no se habla de otra cosa más que de fútbol. Para variar un poco, un laureado autor teatral ha contado lo siguiente: — En X (aquí un pueblo de la Isla, famoso por el aire puro que en él se respira) tenemos un club de fútbol inscrito en Primera Regional. Últimamente ha habido crisis. Motivos: El Presidente se molestó con el Vicepresidente por tiquis, miquis y piques de tipo jerárquico-social. El resultado ha producido un estado de malestar que ha trascendido a la paternal Federación Regional, la cual, acordó el desplazamiento del Secretario de dicho organismo al pueblo en misión diplomática, a fin de poner paz y concordia. Sebastián Alzamo-



ra escuchó a las dos partes y procuró una avenencia, citándolas para una entrevista, que se desarrolló en su presencia. La entrevista resultó movida y bastante extraña por el tema que, insólitamente, salió a relucir. Hasta el extremo, que el Secretario, exclamó: «Bueno, señores. Estamos aquí para hablar de fútbol, no de corderos ni de vacas!»

# Nuestra Ciudad

## Italianos en Palma

Estos meses de turismo — y disimulen ustedes que se siga hablando de... lo mismo — nos han traído la novedad del amento de los visitantes italianos, novedad y sorpresa del visitante italiano.

Uno piensa que los que tenemos abundancia de turismo en casa, en muchos sentidos, estamos como incapacitados y desgastados, sobre todo, para «perpetrar» el turismo a nuestra vez. Uno ha visto tantas cosas...

¿Para qué irse a Francia o a Inglaterra pudiendo trasladarse al Terreno? Esta es la pregunta que me hacía una amiga, explicándome, acto seguido, que por ahí había que buscar la explicación de que muchos mallorquines tuvieran una notable propensión a no salir, aun pudiendo, del país. El convivir con el turismo, según esa teoría, agota en el indígena la capacidad viajera...

Los turistas italianos vienen, sin embargo, a desmentir esas cosas y a poner de relieve que, viviendo en el país más turístico del mundo, esto agota en ellos la curiosidad de ver lo que hay más allá de Roma.

Y en ese descubrimiento, ha saltado Mallorca, por la que este verano ellos han demostrado una particular simpatía y curiosidad. Hay que esperar que el descubrimiento no les haya defraudado.

J. B.



VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO  
**FRAU lo instala**

**Temperatura**  
máxima 26 a las 12  
mínima 14'5 a las 0'3  
**Humedad**  
85 %  
**Insolación**  
3 h. 15 m.  
**Lluvia**  
10 l. m:2

# DIETARIO

**SANTORAL**  
San Jerónimo y Santa Teresa del Niño Jesús.

\*\*\*  
El Sol sale a las 5'43 horas  
Se pone a las 17'35 horas  
La Luna sale a las 3'19 horas  
Se pone a las 16'24 horas

**RADIO INCA**  
Emisora Provincial de las Islas Baleares. Potencia 2.000 Vatios. Frecuencia 1.106 kilociclos. Longitud de onda 271'25 metros.

**Programa para hoy**  
11: Apertura; 11'03: Caledario en la mano; 11'20: Ritmo en el trabajo; 12: Angelus; 12'05: Antena Juvenil; 12'10: Selección de vases; 12'25: Canta Pedro Infante; 12'40: Laguestra y su marimba; 12'55: Leyendo "BALEARES"; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Alfredo Sadel y Aldemaro Romero; 13'45: Pierre Splers y sus sus ritmos; 14: Habla la provincia; 14'05: El socio tiene la palabra; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: El órgano que habla; 15: Coleman Hawkins y orquesta; 15'15: 4 melodías, 4 estrellas; 15'30: Selección de polkas; 15'50: Que usted lo pase bine; 16: Cierre.

20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Atardecer musical; Ben Light y sus ritmos; 20'40: Una canzonetista cada día; Imperio Argentina; 20'53: La voz de la ciudad; 20'55: "La Última Hora", informa; 21: Mensaje de amistad; 21'30: El mundo en color; 21'45: Agustín Lara; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'15: Mantovani y orquesta; 22'30: Rincón poético; 22'45: Vico Schoen y orquesta; 23: María de los Angeles Morales; 23'15: Canta... Lolita Sevilla; 23'30: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1.430 Kc. — 5 Kw.

**Programa para hoy**  
08:55: Apertura, señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 09:25: Minutos selectos; 09:30: A. pertle, F. Proba, Los Gaditanos, Los cuatro de París y Lullian de Celis en el concierto ligero matinal; 10:30: La música alegre el trabajo; 11:30: Mantovani y su orquesta; 12:00: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12:10: El regreso de Sonia Hansen; 12:30: Boletín del radiotele; 13:30: Solicitados; 13:59: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Cartelerías; 14:05: Su majestad el marido: ratagas históricos de un matrimonio

siglo XX; 14:23: Canciones mejicanas; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 14:50: Momento musical; 14:55: Tony Juan (cantor), Ramón Ramis (pianista) y Andrés Vicens (batería); 15:10: José Gecor y su ballet; 15:17: Buenas tades, señoras; 15:35: Lluvia de premios; 15:45: Solicitados; 16:00: Ceguera en el alma; 16:15: Ana María González y sus canciones; 16:40: Franck Sinatra; 17:00: La hora de los ballables; 18:00: Su ataud no era ese; 18:40: Melodía de moda; 18:55: Boletín del radiotele; 19:45: Miralmones; 20:00: Actuación del tenor Bartolomé Catalá, acompañado al piano por Pedro Deyá; 20:15: Solicitados; 20:45: Cantantes franceses; 21:00: Hoca exacta. Santoral ara mañana. Cupon del diego. Treinta minutos por Joaquín M. Domenech; 22:30: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 23:30: Emisión quincenal de teatro del aire; 24:00: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

### Teléfonos de urgencia

Casa Socorro. 2217a.  
Cruz Roja. 2225a.  
Ambulancias. 11656  
Bomberos. 21234  
Guardia Civil. 11340  
Policia. 11221  
Hospital Provincial. 23806  
Residencia Sanitaria S. I.  
Dureta. 15502 15583 15504

**CAMBIOS DE BOLSA**  
(Facilitades por el Banco Bilbao)  
Martes, 29 de Septiembre 1959

**BOLSA DE MADRID**  
Deuda: Perpetua Interior 4 por 100, 79'80; Amortizable 4 por 100 15-11-51, 98'70; Amortizable 350 por 100 E. 15-7-51, 92; Acciones: Banco de España, 605; Banco Hipotecario, 251; Banco Central, 449; Banco Español de Crédito, 558; C.A.M.P.S.A., 166; Española de Construcción Naval, 108; Española de Petróleos, 507; Hidroeléctrica Española, 128; Hidroeléctrica del Chorro, 131; Salto del Sil, 173; Sevillana de Electricidad, 143; Unión Eléctrica Madrileña, 183; El Aguila-Cervezas, 409; Española Minas del Rif, 475; Minería-Siderurgia de Ponferrada, 713; Cia Telefonica Nacional de España, 200; Tabacalera, S. A., 175; Unión Española de Explosivos, 255; Unión Resinera Española, 146.

**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones: Asfaltos y Portland "ASLAND", ords., 430; Catalana de Gas y Electricidad, ords., 144; Cros, S.A., 499; Fomento Obras y Construcciones, 200; Española de Caburo Metalicos, 485; General Tabacos de Filipinas, 570.

**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones: Banco de Bilbao, 555; Banco de Vizcaya, 555; Altos Hornos de Vizcaya, 192; Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 126; Duro-Felguera, 199; Papelera Española, 265; Unión Química del Norte de España, 210; Iberduero, S. A., 277'50.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo:  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta. Catalina) Tel. 12248; Bauzá, Miguel Marqués, 92 Tel. 14024; Mas-

**IMPORTANTE**  
**Almacén Ultramarinos**  
Interesa Agente de Ventas a sueldo y comisión introducido en el ramo. Abstenganse los comprometidos con otras firmas. Escribir a mano al apartado 73 PALMA DE MALLORCA

sanet, Camino V. Génova, 135 (S. Agustín), Tel. 23833; Miguel, Antonio Marqués, 76 Tel. 23621; Miró, Colón, 18 Tel. 11368; Oliver Villalonga, Carmen, 28 Tel. 11511; Ramonell, Sindicato, 75 Tel. 12041; Reñés, San Miguel, 37 Tel. 11972; Sampol, Pl. Pedro Garau, 37 Tel. 14249; Sánchez, A. Luis Salvador, 174 Tel. 13349; Sbert, A. Pascual Ribot, 19 (Son Massanet), Tel. 24689; Seguí, Salas, 1 Tel. 21788; Vives, C. Sotelo, 4 (S. Armadams) Tel. 16639.

**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Mascaró, General Goded, 13 Tel. 12663.

**PERMANENTE**  
Calle Nicolás de Pax, 66  
Teléfono 25826

**TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS**  
Central Oficinas, Tel. 22926  
Teniente Mulet (Terreno), Teléfono 13644  
Plaza Progreso, Tel. 21832

Pl. Sta. Catalina Thomás, Teléfono 11683  
Plaza España (Estaciones), Teléfono 23462  
Avda. Alejandro Rossello (Trinquet), Tel. 22883

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Continúan las tormentas en España, principalmente en Centro y Cataluña.  
**Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental**  
Tiempo inestable con alguna tormenta aislada, vientos variables.  
**MERCADOS**  
En Sineu.

**CUPON DEL CIEGO**  
**NUMERO PREMIADO 323**

EL CENTRO QUE GARANTIZA UNA PERFECTA PREPARACION PARA SUS HIJOS DE 7 A 17 AÑOS



## ACADEMIA GAMUNDI

Centros de Estudios Práctico - Mercantiles

1.º Enseñanza, Ingreso a Bachiller y Bachillerato Elemental, Cultura Comercial, Idiomas, Contabilidad, etcétera.  
(Ambos sexos)

Calle San Miguel n.º 141 - Teléfono 22148

# ROSALES

Se enorgullece en presentar HOY NOCHE al público mallorquín, la gran atracción **MARY SANCHEZ y LOS BANDAMA** que obtuvo un merecido premio en el Festival de Benidorm

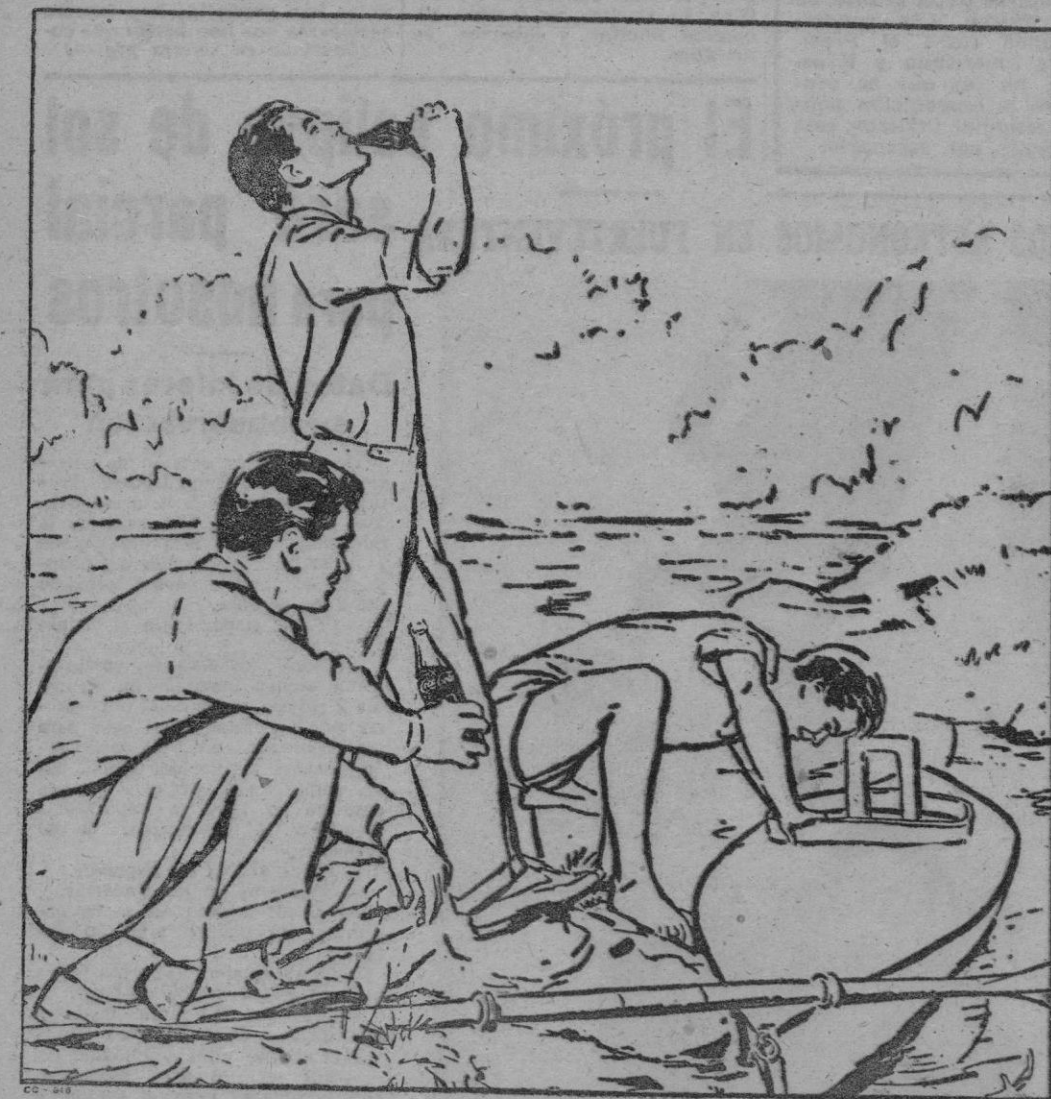
La maravillosa atracción acrobática internacional **SAVY and CHARLES**

El excepcional ballet de Arte Español **JUANJO**

La bailarina clásica **LUISA ARENAS**

UN PROGRAMA SORPRENDENTE

Reserva de mesas - Telét. 17055



Haga una pausa... y beba Coca-Cola

Un día de campo a la orilla del río: ¡qué ocasión ideal para hacer una pausa y beber Coca-Cola bien fría! Al aire libre, como en casa o en el trabajo, no hay bebida mejor que Coca-Cola, deliciosa y refrescante.



CONCESIONARIOS DE COCA-COLA: INCASA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. José Bonnin Aguiló

(DEL COMERCIO)

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 85 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Concepción Forteza; hijos Margarita, Francisca, Joaquín y Gaspar; hijo político Ramón Valls (del Comercio), Teresa Segura y Francisca Far; hermana política Teresa Forteza; nietos, sobrinos y demás familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, a las 11 horas, en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Revdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Gran repercusión de las conclusiones aprobadas en el Consejo Social

## El Vicesecretario de Ordenación Social declaró que los sacrificios que imponga el plan de estabilización no sean a cargo sólo del trabajador

Melilla, 29. — El Vicesecretario de Ordenación Social, señor Mateu de Ros, ha hecho una declaración a la prensa en las que se refirió a las conclusiones aprobadas en el Consejo Social que dice han tenido gran repercusión

## El esfuerzo...

(Viene de la primera página) medios y procedimientos damos así pruebas de perseverancia y de trabajo".

### EJEMPLO DE ESPAÑA EN MATERIA DE VIVIENDA

Para los conocedores en la materia, para los que saben cuanto cuesta cubrir un techo, el esfuerzo español como se ve, sirve no sólo de ejemplo sino incluso de símbolo. En el día de ayer los más destacados maestros del país vecino (entre los que se mezclaban técnicos y especialistas de las finanzas) fueron dando al señor Arrese los pormenores de su industria: "Realizamos con un mínimo de tiempo y de capital y el máximo de rendimiento cuando es posible. Este barrio de Rueil Malmalson (imaginen un poblado de cinco mil pisos modernos y equilibrados situados hasta convertir su urbanismo en un juego de estéticas proporciones) lo que hemos conseguido a millón y medio de francos por habitación, que equivale a unos seis millones por piso".

La cifra no es elevada, si consideramos que en este orden arquitectónico intervienen los más depurados materiales: aluminio, plásticos, aislantes, cemento armado con nervios de acero. Pero es elevadísima, si resaltamos que cada una de estas viviendas, traducidas a pesetas, equivale a un precio global de setecientos mil pesetas y eso situándolas a 20 kilómetros del centro de París.

¿Costará en el Parque de Aluche 700.000 pesetas un piso?

Es un punto de referencia que debemos buscar para darnos una idea lo más exacta posible. Las facilidades de pago que el Estado francés brinda a sus inquilinos, puede concretarse así: un treinta por ciento de entrega en dinero contante y sonante en el momento de formalizar el contrato, y el resto en quince años, son las bases de lo que podemos y debemos llamar la construcción tipo en esta nueva Europa.

### LOS METODOS ECONOMICOS DE CONSTRUCCION

Precisamente todo ello, es que lo que se logra con elementos prefabricados, que "Serpec" organismo que tiene su sede en Montesson y cuyo anagrama puede traducirse por Servicio de Estudios e Investigaciones para métodos económicos de construcción, y cuyas fórmulas serán próximamente aplicadas en España. El sistema "Serpec" brinda los elementos necesarios para elevar viviendas que pueden terminarse en un tiempo record. Dicen las estadísticas, de lo realizado, que en un año, sin el menor retraso, por este procedimiento y con sus materiales, Francia ha construido 14.000 casas que desde el día en que se puso la primera piedra hasta el momento en que fueron habitados distó un plazo de 45 días.

### La mayor tromba...

(Viene de la primera página) mienten a embalsar los pantanos de la cuenca del Segura.

En el pueblo de Calasparra descargó piedra del tamaño de huevos de paloma que ha causado serios daños en la cosecha de arroz.

Esta noche son numerosas las personas que contemplan el elevado nivel que experimenta el río Segura a su paso por la ciudad. — Cifra.

### EL RIO ORIA EN PELIGRO DE DESBORDARSE

Tolosa (Guipuzcoa), 29. — Se teme que el río Oría se desborde, pues llueve sobre esta zona desde hace dos días y no se ha comenzado aun el dragado del cauce. Para tratar de esta cuestión se celebró una reunión en el despacho de la Alcaldía, confiándose en que las obras se realicen con rapidez para evitar las inundaciones de pasados años.

# Encíclica de S. S. el Papa Solís condecora al Jefe del Sindicato Nacional del Azúcar

## Exhorta al Rezo del Santo Rosario durante el mes de Octubre

Ciudad del Vaticano, 29.—El Padre Santo, ha dirigido una carta Encíclica al Episcopado, clero y fieles de todo el orbe católico, para exhortarles al rezo del Santo Rosario, especialmente en el próximo mes de octubre.

«Nos deseamos —dice el Sumo Pontífice— que durante el próximo mes de Octubre todos estos hijos nuestros dediquen sus oraciones a la Augusta Virgen María».

Después de pedir que se reze por los enfermos, añade: «Que los hombres responsables

## EL PROXIMO...

(Viene de la primera página) ras y 5 minutos. El punto medio a las 12 horas 11 minutos y el final a las 13 horas 25 minutos. Este horario es en tiempo universal.

Para la hora oficial que rige en España hay que añadir 60 minutos. La máxima fase será 0,521, es decir, poco más de la mitad del diámetro solar y el primer contacto de la Luna con el Sol será a los 28º a partir del punto norte. La fase de totalidad durará 3 minutos. Para observar estos tres minutos, la misión científica desplazada a Canarias ha gastado 20 millones de pesetas.

Para que estos esfuerzos no sean vanos, roguemos que no llueva.

de los destinos, tanto de las grandes como de las pequeñas colectividades, cuyos derechos y de cuyas riquezas espirituales deben conservarse escrupulosamente, sepan apreciar las graves tareas del momento actual. Con este motivo. Nos pedimos al Señor que estos hombres, responsables, se esfuerzen por allivar los actos de violencia y los conflictos armados y que adapten la legislación civil y social a las reales exigencias de los hombres, sin olvidarse de aquellos principios eternos que proceden de Dios y están en el fundamento de la vida misma».

«Deseamos ardientemente, que todos nuestros hijos formen un solo corazón y eleven unánime y ferviente súplica a su Celestial Reina y Madre amadísima, durante el mes de Octubre».

Antes de terminar esta carta Encíclica —concluye el Padre Santo— deseamos invitar a rezar el Santo Rosario con particular devoción, para que el Símbolo de Roma sea provechoso para nuestra ciudad y para que el próximo Concilio Eclesiástico, en el que vosotros participaréis con vuestra presencia y vuestro trabajo, la Iglesia obtenga la reafirmación de su maravilloso resurgimiento que todos esperamos y sirva de estímulo para aquellos hermanos nuestros separados de la Sede Apostólica.

## Las sesiones del Centro Europeo de Documentación e Información

La de ayer tarde fue muy agitada. - En ella se oyeron frases como ésta: «La OTAN es la capa roja para el toro ruso»

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS. (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de Ignacio SANUY). Con ingenio se ha dicho esta tarde, durante las sesiones del Centro Europeo de Documentación e Información, que la jornada tras la efusión cordial de ayer parecía situarse un auténtico Miércoles de Ceniza. Se ha dicho con ingenio pero con evidente exageración por parte de familia que no pueden entenderse en medio del barullo de una discusión sino esperando que el decantamiento de las palabras lo lleve a otro clima, un clima sin nubes ni sombras abusivas.

La jornada se ha iniciado con una cartesiana ponencia del señor Christian de Lamanele Jestinada a analizar el nuevo espíritu de Europa. Acaso un espíritu sintetizado con demasiado apego a los textos y deducidos a través de algunos «a priori» de difícil demostración. Esta ha sido una conferencia llena de matices. Como es lógico ha sido seguida de una verdadera cascada de intervenciones. De los que han hecho uso de la palabra para señalar la intervención de don Alberto Martín Artajo quien ha dicho como la nueva Europa sería desprovista de afares de hegemonía y sin una nación que desvirtuando su ser acabase por representar el trágico papel de conductora de un continente.

Esta carencia permitía un planteamiento optimista pero al mismo tiempo exigía una especial atención dispuesta a adivinar a tiempo cualquier nuevo planteamiento del viejo mar.

Un inglés, sir Charles Petrie con un sentido claro —aunque no próximo— de la solidaridad europea y un sentido próximo —aunque no claro para nosotros— de la insularidad británica, ha hablado de las instituciones de la nueva Europa. Posiblemente lo más valioso de su intervención ha sido declarar que la libertad —incluso para los ingleses— vide una disciplina, pero una disciplina moral sobre todo. Acaso Europa, la Europa de las realidades económicas e industriales se encuentre en este inicial e imprescindible acuerdo de principios morales.

Como les decía, la tarde ha sido muy agitada. Los dos oradores encargados de desarrollar las ponencias el griego Bambetzos y el portugués Moreira han

## Se restablecen los salarios mínimos para vendimiadores

Madrid, 29. — Por una orden del Ministerio de Trabajo, que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», se dispone que queda restablecida para el presente año la vigencia de la orden de trece de septiembre de 1958, por la que se establecieron salarios mínimos en faenas de vendimia y vinificación. La orden que publicará mañana el boletín surtirá efectos a partir del 15 del corriente mes de septiembre. — Cifra.

hablado de los puntos de fricción en Europa. Los debates que han seguido han tenido una tónica apasionada. Apunto algunas frases: «La OTAN es la capa roja para el toro ruso»; «Hay algunos matrimonios jóvenes que no se dan cuenta de que nunca debieron casarse»; (la frase alude a Europa); «Nosotros no queremos arreglar un matrimonio porque estamos casados». La frase la hizo un austriaco. Otras frases todavía: «En Europa hay muchas bodas; hay también poligamia y polandria»; «En el Fero del sur los barrenderos se nombran a dedos sin oposición». Aun otra frase que parece propia para largas meditaciones: «Si Francia asocia sus territorios ultramarinos a Europa, Inglaterra podía hacer lo mismo con la Commonwealth».

Le digo a un señor que está al lado:

—¿Usted se cree esto? No subrayó estas frases para hacer una concesión a la anécdota. Lo hago para señalar el tono de las discusiones y para insistir una vez más en esta calificación de Europa entendida como un largo pleito de familia. Un pleito que no hay que exagerar pero que tampoco conviene olvidar navegando entre construcciones excesivamente ideales.

## Kruschev, marchó a Pekín

Estocolmo, 29. — El Primer Ministro soviético, Kruschev, ha partido de Moscú, en avión, con destino a Pekín, según informa la agencia «Tass». — Efe.

## El Barcelona salió para Milán

No terminó el escrutinio de las Apuestas

## Bueno, árbitro del Mallorca-Murcia

Barcelona, 29. — Ha salido para Milán, en avión el C. F. Barcelona, con los siguientes jugadores: Ramallets, Medrano, Olivella, Rodri, Gracia, Segarra, Gensana, Verges, Rivelles, Tejada, Kubala, Martínez, Suárez, Cazor y Villaverde.

## NO TERMINO EL ESCRUTINIO

Madrid, 29. — Por no haberse jugado el partido de segunda división Levante - San Fernando, ayer lunes, no ha terminado todavía el escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas, escrutinio que dará fin mañana. Hasta este momento van escrutados quinientos treinta y nueve boletos máximos acertantes de catorce resultados y once mil doscientos siete boletos más aproximados de trece aciertos. (Alfil).

## China Lake (California, Estados Unidos), 28. — La Marina norteamericana ha dado a conocer las características de su nuevo cohete de combustible sólido, el «Zuni» construido en este centro de pruebas. El proyectil-cohete que se puede disparar de aire a aire y de aire a Tierra, no llevará cabeza nuclear. Fabricado en serie sólo cuesta unos 400 dólares (unas 24.000 pesetas). — (Efe).

## CHARACTERISTICAS DEL NUEVO PROYECTIL-COHETE «ZUNI»

China Lake (California, Estados Unidos), 28. — La Marina norteamericana ha dado a conocer las características de su nuevo cohete de combustible sólido, el «Zuni» construido en este centro de pruebas. El proyectil-cohete que se puede disparar de aire a aire y de aire a Tierra, no llevará cabeza nuclear. Fabricado en serie sólo cuesta unos 400 dólares (unas 24.000 pesetas). — (Efe).

## EL BARCELONA SALIÓ PARA MILÁN

No terminó el escrutinio de las Apuestas

## Bueno, árbitro del Mallorca-Murcia

Barcelona, 29. — Ha salido para Milán, en avión el C. F. Barcelona, con los siguientes jugadores: Ramallets, Medrano, Olivella, Rodri, Gracia, Segarra, Gensana, Verges, Rivelles, Tejada, Kubala, Martínez, Suárez, Cazor y Villaverde.

## NO TERMINO EL ESCRUTINIO

Madrid, 29. — Por no haberse jugado el partido de segunda división Levante - San Fernando, ayer lunes, no ha terminado todavía el escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas, escrutinio que dará fin mañana. Hasta este momento van escrutados quinientos treinta y nueve boletos máximos acertantes de catorce resultados y once mil doscientos siete boletos más aproximados de trece aciertos. (Alfil).

# ESCULTORES DE CHOCOLATE



He aquí una de las muestras de las creaciones de los artesanos barceloneses de confitería y pastelería con las que España concurrirá en la Exposición Internacional que se celebrará en Londres del 4 al 9 de Octubre próximo. Tomarán parte 16 artesanos especializados que han realizado verdaderas maravillas, todas ellas reflejos de las fiestas típicas españolas.

# Francia no contestará al «Gobierno libre argelino»

## El «caso» se presentará el miércoles en la ONU

Paris, 29.—Se informa que el Primer Ministro, Michel Debre, ha declarado a los diputados del Gobierno, que Francia no contestará oficialmente a la declaración hecha el lunes en Túnez por el «Gobierno libre argelino» sobre el plan del General De Gaulle para Argelia.

De fuente normalmente bien informada, se dice que el Ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, presentará el caso francés sobre la situación argelina en la Asamblea General de la ONU, el miércoles. —Efe

## QUEJAS DEL MINISTRO IRAQUI

Sede de las Naciones Unidas, 29.—El Ministro iraquí de Asuntos Exteriores, Hachim Jauad, que solicitó una encuesta de las Na-

ciones Unidas sobre «estatuto y actividades», en Oman y la Arabia Meridional, dijo ante la Asamblea, que Inglaterra ha estado realizando operaciones militares normales en Oman y territorios meridionales del Yemen, para perpetuar su dominación e impedir al pueblo árabe de esos territorios hacerse oír en el mundo.

Dijo también «la ferviente esperanza» de que Francia acepte la oferta del F.L.N. argelino para negociar la paz en Argelia, y predijo que día llegará en que Argelia sea miembro de las Naciones Unidas, desmintiendo el «mito» de que es parte integrante de Francia.

Por otra parte, la Secretaria de la ONU ha hecho público el contenido de la carta enviada a Hammarskjöld por Irlanda y Malaca, condenando las atrocidades comunistas chinas en el Tibet y pidiendo la inclusión del asunto en la agenda de la actual sesión de la Asamblea.

En el memorandum, se dice, que hay evidencia de que se trata de destruir la forma tradicional de vida del pueblo tibetano y la autonomía religiosa y cultural, que se le reconoce desde hace tiempo, así como en desprecio sistemático a los derechos humanos y libertades fundamentales establecidos en la declaración universal de Derechos humanos.—Efe.

## BELAUNDE, HOSPITALIZADO

Sede de las Naciones Unidas, 29.—El Presidente de la Asamblea General, Dr. Victor Belaunde, del Perú, ha sido hospitalizado para ser tratado de una afección intestinal.—Efe.

## ACUERDO SOBRE EL ACEITE

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 29.—España, ha en-

## QUINTA HORA DEPORTIVA

## El Barcelona salió para Milán

## No terminó el escrutinio de las Apuestas

## Bueno, árbitro del Mallorca-Murcia

Barcelona, 29. — Ha salido para Milán, en avión el C. F. Barcelona, con los siguientes jugadores: Ramallets, Medrano, Olivella, Rodri, Gracia, Segarra, Gensana, Verges, Rivelles, Tejada, Kubala, Martínez, Suárez, Cazor y Villaverde.

## NO TERMINO EL ESCRUTINIO

Madrid, 29. — Por no haberse jugado el partido de segunda división Levante - San Fernando, ayer lunes, no ha terminado todavía el escrutinio de las apuestas mutuas deportivas benéficas, escrutinio que dará fin mañana. Hasta este momento van escrutados quinientos treinta y nueve boletos máximos acertantes de catorce resultados y once mil doscientos siete boletos más aproximados de trece aciertos. (Alfil).

### Comercio sin intermediarios

Entre los principales objetivos de la nueva política económica, figura la estabilización del nivel general de precios. Ahora bien, si esto no significa la paralización de los precios componentes, que varían a tenor de las evoluciones que experimenta el mercado, tampoco debe expresarse un movimiento de alzas especulativas.

Como es sabido, el conjunto de decisiones económicas que el Gobierno viene adoptando desde el 18 de Julio pasado, tienden especialmente a beneficiar al perceptor de rentas y emolumentos fijos: obreros, funcionarios, militares, clases pasivas, etc., defendiendo su capacidad adquisitiva de dos maneras; primero, impidiendo que disminuya, y después, procurando aumentarla. Este último, sólo es factible, mediante una serie de previsiones medidas, entre las cuales destacan el normal abastecimiento de los mercados con el auxilio de las importaciones de choque, y la lucha eficaz y enérgica contra los especuladores e intermediarios que encarecen el producto al consumidor.

La experiencia de otros países, Francia por ejemplo, demuestra que los planes de estabilización, tropiezan siempre con un fuerte núcleo de conspiraciones monopolísticas o pseudomonopolísticas, con una enmarañada red de intereses creados en mayor o menor escala, a los que es preciso eliminar, o neutralizar cuando menos. Mientras se halla en vigor el statu quo de la inflación enmascarada, las subvenciones, los precios artificiales y el intervencionismo, prosperan fácilmente toda clase de abusos que repercuten en perjuicio del consumidor, sin embargo, ¿puede subsistir el mismo clima en un régimen de saneamiento económico, de competencia abierta.

España se enfrenta con problemas en cierto modo, similares a los del vecino país, aunque más complejos por la diferente estructura de sus economías, y el grado distinto de preparación. Pero hemos de reparar en un hecho de notable valía. Aquí se han puesto en juego dos planes simultáneos y al mismo ritmo: la estabilización económica interior y la liberalización económica exterior. Ello comporta sin duda, determinados y accidentales sacrificios por parte de la comunidad nacional, pero también exige de los sectores claves, la industria, el comercio, en suma de la iniciativa privada, una línea de conducta responsable y coherente. Esta actitud sensata, constructiva y solidaria ha de reflejarse en el equilibrio de los precios. Los estudios verificados por un equipo de economistas del Estado, ponen de relieve taxativamente, que los aumentos de tarifas y precios en la gasolina, Rente y transportes por carretera, solo inciden en un 0'50% sobre el costo de las mercancías. Por otra parte, el comercio exterior, encarecido en el sector de importaciones por la devaluación monetaria, apenas afecta al grupo de artículos básicos para el consumo alimenticio, y aunque así fuese, la conver-

sión de los saldos bilaterales en una cuenta multilateral, permite adquirir los productos en la nación del grupo OCEC que ofrezca mejor precio. En fin, si la estabilización del comercio interior y la liberalización de las transacciones exteriores no estimulan las alzas de precios ¿cómo será posible romper el desequilibrio a corto plazo?. No cabe duda, que luchando contra los especuladores. Hay muchos y muy variados tipos de especulación, pero de momento, sólo nos interesa subrayar el que ya mencionamos al principio los intermediarios. Tanto en el sector industrial como el comercial, el intermediario motiva el encarecimiento de las mercancías. Y así nos encontramos, con que toda la política estabilizadora y de liberalización económica, está subordinada en cierto modo al intermediario.

¿Qué misión se le asigna al intermediario, cual es su papel, el servicio que presta, la actividad que desempeña? ¿Cumple el intermediario una función de índole social? Nosotros creemos que el intermediario —tal como viene operando— es un factor de entorpecimiento del proceso económico, que lejos de desarrollar una misión favorecedora del interés colectivo, representa un obstáculo, puesto que sirve, exclusivamente al lucro personal.

Que la supresión de intermediarios y mediadores inútiles redunde en favor del consumidor, y también como es natural del productor, se deduce del éxito alcanzado por la iniciativa del Alcalde de Sabadell, en este aspecto, y de las normas dictadas por el Ministro de la Gobernación días pasados. Estamos persuadidos, de que el sistema más idóneo y rápido en la actual coyuntura para aumentar la capacidad adquisitiva de los españoles que viven de un sueldo, jornal o modesta renta fija, estriba en relacionar directamente al productor con el consumidor, suprimiendo como recomienda el señor Alonso Vega a los Gobernadores Civiles, los canones, derechos e impuestos diversos que gravan la entrada de mercancías en cualquier término municipal de nuestro país y la venta al público. El libre juego de la oferta y la demanda, ha de regirse por normas de sana competencia, sin márgenes abusivos que no se corresponden con la verdadera finalidad del comercio. Fomentar la lucha contra el engaño y la picaresca de los intermediarios inútiles, ha de ser la meta que persigan todos los Ayuntamientos de España, siguiendo las instrucciones del Ministro de la Gobernación. En pocas palabras, la consigna es: comercio sin intermediarios entorpecedores y sin especuladores. Lo que estamos viendo palpablemente en los supermercados, esto es, que los productos son más baratos de más calidad, hay que ampliarlo al sector agrícola y ganadero e igualmente al pesquero, apoyando este movimiento de relación directa productor - consumidor en las Hermandades de Labradores y Cooperativas.

### Cronica de Sociedad

**Bautizo**  
Días pasados, el hogar de los esposos nuestros buenos amigos don Guillermo Rosselló Bordoy y doña Lucía Pons Calafell se vio alegrado con el nacimiento de una niña.

El pasado día 20 fue bautizada en la S.I.C.B. por el Rdo. señor don Antonio Nebot Pbro. Económico de la Iglesia de San Alonso Rodríguez, imponiéndosele el nombre de Margarita María Magdalena.

Apadrinaron a la neófita don Mateo Pons Calafell y la señorita Andrea Consuelo Bordoy Sansó.

Al felicitar a nuestros buenos amigos Rosselló-Pons hacemos extensiva nuestra felicitación a los abuelos paternos y maternos don Francisco Rosselló, doña Margarita Bordoy y don José Pons y doña Magdalena Calafell respectivamente así como también a la bisabuela paterna doña Francisca Sansó, Vda. de Bordoy.

En la Santa Iglesia Catedral Basílica recibió las aguas bautismales de manos del Rdo. don Sebastián Arrom, Económico de la Parroquia de San José de La Soledad, el hijo de nuestros particulares amigos don Miguel Cres-

pi Carbonell y doña María Tuduri García.

Al nuevo cristiano le fue impuesto el nombre de Lorenzo, actuando de padrinos en la ceremonia religiosa don Francisco Crespi y doña Catalina Tuduri. Nuestra más cordial felicitación a los venturosos padres.

**Natalicio**  
El hogar de nuestros buenos amigos don Fernando Mateu García y doña Vicenta Bennasar Palou de Comasema, se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto y precioso niño.

Tanto la madre, como el recién nacido, se encuentran en perfecto estado de salud, a los que unimos nuestra cordial enhorabuena.

**Exámenes**  
En los celebrados en la reciente convocatoria de Septiembre ha adelantado el segundo curso de solfeo la encantadora niña de 6 años Paquita López Crespi.

A ella, a sus papás don Paulino López y doña Francisca Crespi, y Profesora la Srta. Margarita Forteza, nuestra más cordial enhorabuena.

La leche no se corta si usa **CATIGENE**

### GOBIERNO CIVIL

#### VISITAS

En la mañana de ayer y en despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió entre otras la visita del Ilmo. señor Director del Instituto «Ramón Llull», don Alejandro Gnsalo Orfila.

### Explotación de Ferrocarriles del Estado

#### FERROCARRILES DE MALLORCA

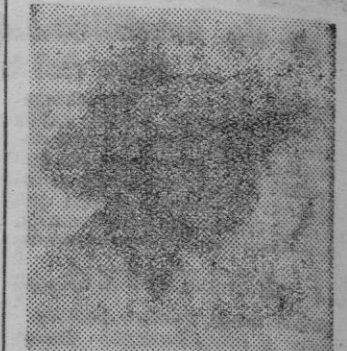
**Servicio de Invierno**  
A partir del próximo día 1º de Octubre, los domingos y días festivos los trenes que tienen su salida de Palma y de Santanyá a las 21,20 y 19,30, saldrán a las 20,20 y 18,30 respectivamente. Los del Ramal de Felanitx que salen de Palma a las 21,15 y de Felanitx a las 19,30 saldrán a las 20,15 y 18,30 respectivamente. Palma a 29 de Septiembre de 1959.

#### VINOS PATERNINA

LOS MEJORES DE RIOJA

### DIGANOS (DIFÍCIL)

LE ASUSTAN MENOS LOS LEONES QUE LA PUBLICIDAD



No se encuentra uno todos los días con una mujer que a los 21 años se enfrenta, en pleno corazoncillo africano, con un rinoceronte que ataca el tren en que viaja. La entrevista, al hallar una mujer así de valerosa, se impone. Y aquí la tengo, en la terraza del Hotel Hídalo, tomando el sol otoñal y con bastantes años más que los que tiene en la foto. Se trata, en fin, de la señora Ada Melvina Llewellyn, inglesa, cazadora de leones en Nairobi y Mombasa.

—¿Cuándo salió por primera vez de viaje al África?  
—En 1914, acompañada de mi madre.  
—¿Qué se le había perdido en el tercer continente?  
—No se me había perdido nada. Iba a encontrar a mi novio, para casarme en Mombasa.

—¿A dónde se dirigió?  
—A Nairobi donde estaba él.  
—¿Qué impresión le causó el mundo negro?  
—Magnífica, muy interesante. La variedad de personas y tribus eran realmente sugestivas.  
—¿Qué fue lo que más le impresionó de ellos?  
—Su equipo de vestir tan reducido, como algunos turistas en Mallorca.  
—¿No estaba asustada?  
—No, no me sentí nunca asustada, ni entonces, ni después en los años que viví en aquellas tierras.  
—¿Tuvo ocasión de asustarse?  
—Sí, a mitad de camino nos atacó un rinoceronte. Aquello era todo un espectáculo. Finalmente fue muerto a tiros y el tren prosiguió su marcha.

—¿No le asustó el cuerno del rinoceronte?  
—Estos animales no tienen cuerno. Lo que se toma por tal es una prominencia durísima de pelos, que alcanzan hasta 50 centímetros y que es un arma temible.

—¿Tuvo ocasión de matar alguna fiera?  
—En mi vida he asistido a muchos safaris y he tenido ocasión de matar a rinocerontes, antílopes, leones, unas veces por gusto y otras por verdadera necesidad.

—¿Qué pueblo le impresionó más?  
—Los massai, que se alimentan de leche y sangre de vaca que obtienen por sangrias.  
—¿Una anécdota, por favor?  
—Una vez estuve enferma de malaria. Cierta noche llamé a mi marido porque había visto un león asomando por la ventana. Aquel creyó que deliraba y salió afuera para hacer como que ayuntaba a la fiera. Nos quedamos tranquilos. Al día siguiente supimos que un león había devorado un mulo poco más allá de nuestra casa.  
—¿Cuál ha sido su tirada de suerte?  
—Una vez que a doce metros maté de dos tiros a un rinoceronte.  
—¿Quiere responderme a unas preguntas para un reportaje?  
—No, me asusta la publicidad.

—¿Más que los leones?  
—Me parece que no son tan peligrosos.  
Ni si conociera las garras de cierta publicidad.

**¿BUSCA USTED DINERO?**  
Nada más fácil. Hay una banca muy generosa cuyos cajeros le esperan con el dinero en la mano. Se le entregan en el acto. Lo único que tiene usted que saber es el camino para llegar a las cajas. Escuche a Bobby De glané en la Cabalgata de los viernes. «Escuela de Millonarios» de la Voz de Madrid, en la R. E. M. y el dinero será suyo

### Mañana, primera Asamblea Diocesana de la Pontificia Unión Misional del Clero

#### A los Rdos. Sres. Sacerdotes

JUEVES, 1.º DE OCTUBRE DE 1959

Como indicaba nuestro Excmo. y Rdmo. señor Obispo, mañana, 1º de Octubre, tendrá lugar la «Primera Asamblea Diocesana de

la Pontificia Unión Misional del Clero», con el siguiente programa:

A las 11.— Misa por la Unidad de la Iglesia y en sufragio de los Sacerdotes difuntos de la P.U.M. del Clero. Celebrará el P. Jaime Moragues, P.B. en la Capilla del Convictorio Sacerdotal.

A las 12.— En el Salón de Actos de San Francisco:  
1.º «Mallorca Misionera», memoria presentada por el Secretario Diocesano de Misiones.

2.º «La Unión Misional del Clero», conferencia por el Ilmo. Mns. don Angel Segarminaga, Pbro., Director Nacional de las O.O. M.M. P.P.

A las 16,30.— 1.º «O Iglesia Mundial o catástrofe mundial». Proyección sonora en colores.

2.º Allocución final de Mns. Segarminaga.

3.º Clausura por el Excmo. y Rdmo. señor Obispo.

No olvidemos las palabras finales de la citada Circular: «El bien que recibiréis asistiendo a la Asamblea será el mejor premio a vuestros esfuerzos».

Secretario Diocesano de Misiones.

### RELIGIOSAS

#### CULTOS PARA MAÑANA

Cuarenta Horas  
—Empiezan en Sta. Catalina de Sena, en honor de la Virgen del Rosario. Exposición del Sntmo. a las 4 y media de la tarde. A las 7 y media Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

Actos religiosos  
—En La Catedral, fiesta de la Dedicación de la misma. A las 10 y media Misa mayor con sermón por el M. I. señor don Sebastián García, Canónigo.

Por la tarde empieza el mes del Sto. Rosario. Exposición mayor, rezo de una parte del Sto. Rosario, Estación y reserva de S.D.M. A las 8 y media Misa.

—En la Merced, los Jueves Eucarísticos tienen su Misa de Comunión a las 8 y por la tarde a las 7 y media Gran Hora Santa.

—En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Sanguis Christi».

—En Sta. Catalina de Sena. Durante todo el mes de Octubre, a las 7 y media de la tarde, exposición de S.D.M., Rosario, ejercicio del mes, reserva del Sntmo. y Salve.

Los encargos de intenciones para el mes de Octubre se reciben en el torno del convento. Calle S. Miguel, 144, MM. Dominicas.

—En las parroquias e Iglesias se rezará todos los días a las 7 y media de la tarde con solemnidad. Visita etc.

A la Madre del Amor Hermoso en los SS. CO.

### BAR «SA COVA» RESTAURANTE

MENU GASTRONOMICO  
70 ptas vino e impuestos incluidos  
GRAN SERVICIO A LA CARTA  
Especialidad en mariscos y Pollo AST

LEA «BALEARES»

### ¿Es Vd. Bachiller? ¿Es Vd. Maestro de 1.ª Enseñanza?

Haga una gran Carrera en seis meses

Convocadas 60 plazas para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS DE 2.ª CATEGORIA. Vacantes en todas las provincias.—Ingresos medios anuales de cincuenta mil a cincuenta y cinco mil pesetas.—Instancias (no hace falta presentar documentos) hasta el 20 de Octubre.—Exámenes en Abril.—En las últimas Oposiciones obtuvimos más del noventa por ciento de las plazas, y el número uno, Sr. Aragón.—Pida informes urgentes, personalmente o por correo (rogamos acompañar dos pesetas franqueo) a «JURISPERICIA», —Academia— Editorial, Jardines, 3. MADRID.

Baleares Hoy 124 Páginas





# CINE

## «GIGI»

### Obtuvo un gran éxito en su preestreno, anoche en la Sala Augusta

La Sala Augusta, anoche, presentó el aspecto de una rigurosa gala de cine, con ocasión del pre-estreno de la excepcional película «Gigi», de la distribuidora AS.

«Gigi», en este pre-estreno fue presentada por el cine forum La Salle y el presidente del mismo, nuestro colaborador Juan Mas, presentó la película con atinados conceptos sobre la misma y no-

Mauricio Chevalier, que en «Gigi» lleva un poco los mufecos de la farsa —la película trata el tema y los personajes con aire satírico—, en un papel lleno de encanto.

«Gigi» tiene un singular valor cinematográfico y resulta, siempre, entretenida y grata de ver. Está pensada para que guste a todo el mundo, para que como tal espectáculo entretenga y esto se consigue desde todos los puntos de vista. Técnicamente es una película irreprochable y, en todos sentidos, se ha ganado los Oscars con los que fue galardonada.

Ya nos hemos referido a la parte de Leslie Caron. Es exquisita y el público subraya con visibles muestras de simpatía toda su creación. En ella radica uno de los puntos positivos del buen éxito de la película, indiscutiblemente de las destacadas producciones que veremos esta temporada.

Al final de «Gigi» se inició un animado coloquio, en torno de los puntos propuestos: Los límites del buen gusto —punto positivo a favor de «Gigi»—, problemas de las adaptaciones —no hubo problema en el director, que trabajó sobre una opereta que ya había transformado la novela—, y, por último, el valor de lo ornamental: la película está pensada en espectáculo que entra por los ojos, y todo en ella sirve la gracia de una concepción muy hecha para agradar y aún resultar mágica para el espectador. Ambiente, decorados, los exteriores de París, los trajes que animan la «belle époque», la puesta a punto de Maxims, etcétera...

En el coloquio intervinieron muchos espectadores y a la hora del resumen, Mas señaló que, en definitiva, todos los puntos eran a favor de «Gigi», excelente film.

El público, salió encantado de la velada y encantado con «Gigi», punto por punto.

A la proyección, junto a personalidades e invitados, asistió don Francisco López, Gerente de «AS-Films» para la zona nordeste de España, desplazado desde Barcelona con objeto de asistir al estreno de «Gigi».

Otra de las novedades que nos ofrece «Rosales», a pesar de lo avanzado de la temporada, es la actuación de la bailarina Luisa Arenas, para quien la danza no tiene secretos.

Nos llegan noticias de que el Salón «El Pirata», del Hotel Bahía Palace, ya tiene casi terminada la programación hasta mediados de enero. Han hecho las cosas con tiempo para poder escoger a gusto.

Helen Gunter, la extraordinaria artista, sigue triunfando en el Jardín Olímpico. Por cierto que nos han dicho que cuando termine su actuación en dicho local, el Ballet Reflejos de España saldrá a la península a cumplir unos contratos.

Anoche, como todas las noches, triunfó todo el programa de atracciones que presenta «Jack el Negro». Ni que decir tiene que los mejores aplausos fueron para esa estrella, todo garbo, llamada Diana Marqués.

Un gran éxito de Cine Club La Salle en Sala Augusta. El pre-estreno de «Gigi» fue un éxito rotundo ya que se agotaron las localidades. Además que gustó de verdad la superproducción presentada por la productora «AS».

## EL CARTEL DEL PROXIMO DOMINGO

La Empresa de la Plaza de Toros de Palma nos manifestó ayer que para el próximo domingo prepara otra corrida interesantísima en la que harán su reaparición tres matadores de alternativa muy estimados del público mallorquín, con reses de dos acreditadas ganaderías. El cartel será el siguiente: Tres toros del conde de Ruiseñada y tres de don Manuel Arranz, para los valientes diestros Rafael Ortega, el más puro estoqueador de esta época; Dámaso Gómez, el intrépido rehiletero y gran dominador, y Marcos de Celis, que tan resonante triunfo alcanzó recientemente en nuestro ruedo. Un cartel muy interesante que sin duda complacerá a los aficionados.



LESLIE CARON

ticias sobre el interés que, tanto en Francia como en Estados Unidos, ha promovido el film, su realizador Minelli y la propia adaptación de la famosa obra de la novelista Colette.

El film es un bello espectáculo, en el que se ha seguido, con novedad en la ambientación y planos, la opereta que nació de la novela. Un espectáculo para los ojos con una exquisita interpretación de Leslie Caron, de las mejores que le hemos visto en su vida de actriz, estupendamente seguida por Louis Jourdan y presentados, por así decirlo, por

# Festival de la Canción Mediterránea

## Exito de Claudio Villa

### Mario Cabré triunfó como letrista

(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco YAGÜE). — El I Festival de la Canción Mediterránea, organizado por Radio Nacional y la T.V. Española, que era número sorpresa y un tanto impensado en las Fiestas de la Merced, acabó convirtiéndose en una de las bases de los festejos organizados en honor de la Patrona de la Ciudad Condal. El marco del Palacio Nacional de Montjuich fue el escenario ideal desde el que, a través de los micrófonos y cámaras se retransmitió en directo a toda España los pormenores del magno certamen, dividido en tres grandes galas. El viernes y sábado, por la noche, se procedió a dar a conocer las canciones seleccionadas previamente por el jurado, de las que seis pasaban cada día a la finalísima, a través de la votación popular. Después, el domingo por la tarde, las doce canciones votadas como mejores se disputaban la supremacía, a través de un completísimo programa.

De la fase previa, fue mejor la nocturnidad del viernes que la del sábado, ya que las canciones presentadas en el inicio del Festival eran notablemente mejores, como lo prueba su clasificación final en cabeza, de modo aplastante. Y, en resumen, el I Festival de la Canción Mediterránea supuso un rotundo triunfo para Italia, cuyos compositores e intérpretes ocuparon cuatro de los cinco primeros puestos, con la única intercalación de una canción española en tercer puesto, y aun merced a haber sido interpretada por Mary Sempere, que cuenta con el favor y la simpa-

Verdún, y que tuvo, tras sí, el aliento incondicional de toda una barriada integrada en su rotunda mayoría por gentes andaluzas de condición humilde que «chamuyán», como nadie, eso del baile flamenco. Carmen Amaya, humilde en sus comienzos barceloneses, ha encontrado una digna sucesora de su arte. La pequeña Anita, según tenemos entendido, pasará a formar parte de la compañía de la gran Carmen, con un contrato por dos años. La Amaya cuidará de ella como nadie; por algo ha sido la vencedora del Trofeo que lleva su nombre.

El doble espectáculo de música y baile ha sido, con mucho, número base de los festejos mercedarios que, en líneas generales, fueron bastantes flojos en lo que respecta a inspiración musical. Otro día les hablaremos de la «nueva» Plaza de Cataluña que, con sus fuentes luminosas y sus arroyos ha convencido a muy pocos...

## Club Náutico

# BRILLANTISIMO FESTIVAL ARTISTICO

Con motivo del reparto de premios a los ganadores del «I Concurso de Cantantes», organizado por el Club Náutico, tuvo lugar el domingo en los salones de aque-

lla entidad, un brillantísimo festival de canto, muy simpático y cordial, ya que a las actuaciones de los concursantes, se unieron las de una serie de magníficos elementos de la Agrupación Artística de «Educación y Descanso», en un hermoso rasgo de confraternidad muy digna de encomio.

Actuó en primer lugar el punzador director artístico de la citada Agrupación, Francisco Delgado, quien con voz espléndida e impecable dicción, interpretó una romanza de «Los Gavilanes» y un dúo de «La del manojito de rosas», con la soprano Sobeya Alfonso.

A continuación intervinieron los concursantes ganadores: Ermlinda Gispert, soprano de voz delicada; Conchita Martínez Artigas, un valor de grandes posibilidades; Miguel Moreno Alfaro, cantor moderno muy completo por su admirable estilo; Paquita Jaume, tonadillera de mucho temperamento y Pilarín Delgado, intérprete del «cuplet» con donaire. Todos ellos recibieron, después, sus premios en metálico.

Abrió la segunda parte una magnífica atracción acrobática —«Los Hollidays»— y seguidamente, Juanita Coll, una tonadillera «amateur» muy fina y con temperamento.

Después, vino la sorpresa: Bartolomé Catalá, tenor mallorquín que estudia canto en el Conservatorio de Madrid, con la eminentemente profesora Lola Rodríguez de Aragón y que, acreditando una escuela magnífica y a través de su voz privilegiada, de la más pura cuerda lírica, tuvo que interpretar hasta cuatro obras. Su triunfo fue realmente apoteósico y merecido ya que canta con exquisitez y perfecta musicalidad, frasea a la perfección y dice, de modo impecable. Si tenemos en cuenta que era la primera vez que cantaba en público en Mallorca, nos explicaremos que lo

hizo con ciertas reservas, explicables. Pero no cabe duda que estamos ante un valor acreditadísimo que, con el tiempo, dará muchísimo que hablar.

Luego, los animosos y entusiastas miembros de «Educación y Descanso», redondearon el éxito de festival. Actuaron Antonio Vidal, excelente bajo cantante; Sobeya Alfonso, soprano lírica de voz deliciosa; Emilio Nares, como siempre, muy gracioso y en su punto y Francisco Javier Estarellas, un joven barítono muy voluntarioso y con gran afección.

Por último, intervinieron el magnífico cantor vasco, Eduardo Larrea, con su sentida musicalidad y gracia característica y Pilarín Delgado.

Acompañaron al piano a los cantantes, con su habitual maestría las profesoras Margarita Cerón y Margarita Miró.

Los salones del Club resultaron insuficientes y el festival constituyó un éxito magnífico para nuestro Club Náutico.

Pedro DEYA

## Clasificación religiosa de espectáculos

**CINE**  
La guerra de los mundos, 2  
La pradera sin ley, 3  
Gigi, 3 (prov.)  
Simbad y la princesa, 2  
Historias de Madrid, 3R  
El hombre del traje gris, 3  
Heide y Peter, 1  
Atila, rey de los Hunos, 2  
La dama y el vagabundo, 1  
Y después del cuplé, 3  
Un poco de cielo, 3R

**Significación y calificación**  
1.—Todos incluso niños: Testis moral. Hasta los 14 años  
2.—Jóvenes: Testis moral con ligeros reparos o indiferente. Desde los 14 años cumplidos hasta los 21  
3.—Mayores: Testis no inmoral. Desde los 21 años cumplidos en adelante.  
3R.—Mayores con reparos: Testis inmoral. Sólo personas solitamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual y confesor  
4.—Gravemente peligrosa: Testis inmoral que hace que la película o obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.  
Por atacar al dogma católico o la moral o a ambas cosas a la vez

### La casa por la ventana

Un interno del hospicio de Nemours se ha puesto de repente a tirar toda su fortuna por la ventana de su habitación situada en el primer piso del establecimiento.

Los billetes de 10.000 francos han caído en el Loing que discurre al pie del hospicio.

Una pesca del tesoro, ha sido inmediatamente organizada. La mayor parte de los billetes que flotaban al borde del agua (unos 321.000 francos) han podido ser recuperados.



MARIO CABRE

ta del público. Italia se llevó, de calle, el triunfo.

Y, en la victoria rotunda de Italia, tuvo parte fundamentalísima este magnífico cantor —más que vocalista, tenor— que es Claudio Villa, de apellido notablemente español. Villa, triunfador en diversas ocasiones del Festival de San Remo, acudió al certamen mediterráneo por partida doble. Por un lado era uno de los cantores italianos que iban a actuar, pero, por el otro, presentaba también una canción de la que es autor. Y «Binario», su composición, fue la gran vencedora del certamen por amplio margen de votos sobre su más inmediata seguidora (1.340 contra 424). La canción, cantada por el propio Claudio Villa y por su compatriota Nella Pizzi fue, con mucho, la mejor del Festival.

Tras «Binario» se clasificó «Ti chiamerò, Marina», también interpretada por Villa y, además, por Nella Colombo. Les siguió «Mare Nostrum», de Augusto Algero, cantada por Mary Sempere, por un lado, y por Lolita Garrigo, por otro. Se clasificaron, a continuación, otras dos canciones italianas, «Un amore qualunque» y «Torneo», situándose en sexta posición la francesa «Rien pour toi». Y, en séptimo puesto, quedó «Fuentes de Montjuich», que, como sorpresa, lleva el hecho de que el autor de la letra fuera el superpolifacético Mario Cabré.

Estamos convencidos de que, tras el éxito cosechado, el Festival de la Canción Mediterránea ha pasado a ser número obligado anualmente. Sólo falta desear que, en el futuro, tanto franceses como españoles puedan presentar algo más de renida batalla a los italianos, que en lo que respecta a la canción moderna siguen arrollándolo todo. También se disputó, el domingo, la final del Trofeo «Carmen Amaya» que, durante varias semanas se fue disputando a través de las cámaras de la T.V. barcelonesa. Había llegado a la final dos niñas y un muchacho. Y el triunfo correspondió a la menor de los tres a Anita Mascarella, que es una «chavalita» de once años, la mayor de una dinastía de ocho churumbes que viven modestamente en

# Haga números

## Y se convencerá de que le interesa instalar un motor

### Barreiros DIESEL

en su vehículo, máquina agrícola o embarcación



Un camión tipo GMC, en 100 Kms consume 35 litros de carburante a 10,00 plus 350,00 plus el mismo camión, en la misma distancia, con un motor Barreiros consume 10 litros de gas. oil. a 6,50 plus 117,00. Diferencia a favor 233,00 plus.

La operación Barreiros no ofrece duda

# 65% de economía

DISTRIBUIDOR: MIGUEL JULIA RAMIS  
ARAGON, 47 MALLORCA (BALEARES)

Baleares Hoy 12 Páginas

**MARCA**  
DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREDILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA



### Inundaciones otoñales



En casi toda la Península y como todos sabemos, en Baleares también, por no ser menos, en estos inciertos principios de Otoño han descargado frecuentes tormentas que han causado algunas inundaciones momentáneas de fuerte intensidad. En la foto, se comprueba perfectamente el nivel que alcanzaron las aguas en San Sebastián, en donde, a la entrada de la ciudad, en la carretera vieja de Madrid, un camión naufraga en las aguas pluviales.

## Sorpresa en Bonn por haber discutido Eisenhower y Kruschew los problemas de Alemania y de Berlín

Se cree que es probable la convocatoria de una nueva reunión de ministros de Asuntos Exteriores para concertar un acuerdo sobre Berlín según las líneas trazadas en Camp Davis

**BONN** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — En los medios políticos de Bonn, y otro tanto puede decirse de los periódicos, ha causado verdadera sorpresa la presencia de los problemas de Alemania y de Berlín en el comunicado oficial de las conversaciones Eisenhower-Kruschew en Camp Davis. Aquí estaban convencidos, de que al menos el noventa por ciento de ellos, estarían dedicados al desarme, bien en su versión total, bien en el parcial y progresiva.

Sin embargo, según se desprende del comunicado, las cuestiones alemanas — Berlín, reunificación, tratados de paz, etc. — se han llevado más de la mitad del tiempo de los coloquios entre los dos estadistas.

### LAS NUEVAS NEGOCIACIONES, ACOGIDAS CON RESERVA

El anuncio de la apertura de nuevas negociaciones en torno a

estos problemas calificados en Bonn de "inesperados", ha sido acogido en la capital de la República Federal con ciertas reservas. De todos modos, en los ambientes gubernamentales, parec existir la convicción de que el Presidente Eisenhower no habría aceptado una continuación de la fracasada conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores, o la posibilidad de una conferencia de Jefes de Gobierno si no hubiera visto o siquiera entrevisto, a lo largo de sus conversaciones con el señor Kruschew, una solución satisfactoria para los problemas pendientes.

Tal convicción está fortalecida además por el hecho de que el Presidente Eisenhower, no participará en una conferencia de alto nivel, si antes la Unión Soviética no acepta de una manera expresa los derechos de las potencias occidentales sobre Berlín.

De esto deducen los alemanes, que es bastante probable que sea convocada próximamente una reunión de Ministros de Asuntos Exteriores, análoga a la pasada de Ginebra, para concertar un acuerdo sobre Berlín, cuyas líneas generales han sido ya trazadas en Camp Davis. Naturalmente estas son solo suposiciones.

# SUCESOS

## Un camión atropella aparatosamente a un ciclista en la Avenida de Antonio Maura

El herido fue trasladado a la Casa de Socorro en el coche del Gobernador Civil

Ayer, a mediodía, en la Avenida de Antonio Maura se registró un accidente de circulación, del que resultó víctima, el obrero afecto a la brigada municipal de arbolado, Mateo Bennasar Bennasar, de 45 años.

Dicho obrero iba bontado en una bicicleta por dicha vía, cuando al llegar a la altura del surtidor de gasolina intentó rebasar a un camión que iba delante de otro, cruzándole por delante, sin reparar que el camión que iba detrás era remolcado por el delantero por medio de un cable. Naturalmente, el ciclista chocó con el cable, cayéndose en el suelo y, fatalmente, bajo las ruedas del camión remolcado, que le pasó por encima de las piernas, sin que el enérgico frenazo del conductor pudiese impedir la desgracia.

El accidente, que revistió gran aparatosidad, fue presenciado por numerosas personas que a aquella hora circulaban por la mencionada vía. Fue recogida la víctima, viéndose enseguida que sus lesiones en las extremidades inferiores eran de consideración. Precisamente en aquel momento pasaba el Gobernador de la Provincia y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez - Builla, quien apeándose, ofreció su automóvil para que el accidentado fuese trasladado con toda urgencia a la Casa de Socorro, cosa que se realizó con toda prontitud, siendo muy elogiado por todos los presentes el noble gesto de nuestra primera autoridad civil.

En el dispensario de la plaza de Santa Eulalia fue curado de primera intención el accidentado, a quien se le apreció fractura de la pierna izquierda y magullamiento de la otra y en ambos tobillos, pronóstico grave; pasando una vez atendido, a la clínica del Dr. Valdés, donde quedó hospitalizado.

Por la noche nos dijeron en la clínica que el estado del herido, dentro de su gravedad, era satisfactorio.

## SE HUNDEN CUATRO INMUEBLES EN ARANDA DEL DUERO

Aranda de Duero, 29. — Con gran estrépito y entre una columna de polvo que envolvió a todo el barrio, se han derrumbado esta tarde las casas números nueve, once y trece, y el almacén señalado con el cuatro, de la calle de La Costanilla, en esa población, quedando en inminente estado de hundimiento la finca número 15.

No hay que lamentar desgracias personales por haberse observado esta mañana el primer fallo y proceder rápidamente al desalojamiento.

El hundimiento ha sido debido al mal estado de las bodegas. — Cifra.



### El Pomate

Tseng Juikang, es un agricultor chino y un autodidacta. Desde hace una docena de años se ha lanzado a las experiencias del crecimiento. Su último triunfo: el pomate. Esta planta, como su nombre indica es resultado de un crecimiento de patata y de tomate. Sobre el suelo de tomates, debajo patatas.

### Sobre las trazas de Anibal

Acompañados de llamas, camellos y mulas, tres elefantes han triunfado donde Jumbo fracasó. Han seguido (al revés) las trazas de Anibal y sus elefantes, franqueando los Alpes por el puerto de Clapier. Ciertamente que la cima del puerto había sido limpiada esta vez de las rocas y barro que la obstruían.

Fue el jueves a la una de la tarde cuando se realizó esta hazaña. No hubo que lamentar más que un incidente: la carga de heno necesaria para la alimentación de los animales, se desprendió así mulo que la llevaba y hubo que improvisar cuerdas para izarla hasta la cumbre.

Dari Togni, propietario de los elefantes, no parece preocupado por las discusiones históricas.

### Arqueología

A propósito de Anibal, los conejos han terminado por pensar que también tenían su palabra que decir. Estos conejos pertenecen a un empleado de la pequeña estación próxima al campo de batalla de Cannes, donde Anibal aplastó al ejército romano. Excavando bajo sus conejeras, han descubierto un esqueleto y vasos de cerámica que se remontan a esta época.

## Ultima hora metereológica: TORMENTA DE MADRUGADA

Poco después de las tres de esta madrugada, ha caído sobre la ciudad otra violenta tormenta de agua, acompañada de aparato eléctrico. Muy pronto comenzaron a manar abundantemente los canalones, muchos de los cuales, de manera desordenada y anárquica, llenaron las aceras y los más insospechados rincones de las calles de agua que duchaba da mala manera a los escasos peatones que a dicha hora circulaban por la vía pública. Hubo momentos en que la visibilidad fue tan escasa, debido a la intensidad de la lluvia, que cayó en forma de tromba, que algunos vehículos tuvieron que pararse, quedando algún

tiempo inmovilizados en la calle. Afortunadamente — porque ya está bien de agua —, la violencia del aguacero duró escasos minutos, convirtiéndose en una lluvia moderada, que en el momento de cerrar esta información — las 3'20 — continuaba sobre la ciudad.

Es posible que a la larga, estas lluvias, intensas y frecuentes, sean beneficiosas para la agricultura. Pero de momento echan a perder algunos cultivos, tales las patatas, y dificultan no pocos trabajos agrícolas, como es el importante del secado de higos, cuya cosecha y elaboración puede darse por perdida.

## LA MODA EN CARRUSEL



Estas alegres y rubias muchachas, divertidas con la gracia de su juventud y por el juego del carrusel, montan los pegajos de mentirijillas y mientras ruedan y se divierten, presentan los nuevos modelos de jersey para el Otoño.

## Inauguración del primer Supermercado oficial del Sur de España

EN NOMBRE DEL MINISTRO DE COMERCIO, PRESIDIO EL ACTO EL COMISARIO GENERAL DE A. Y T.

Sevilla, 29. — En nombre del Ministro de Comercio, el Comisario General de Abastecimientos y Transportes, don Antonio Pérez Ruiz, ha inaugurado a primera hora de la noche el primer Supermercado oficial del sur de España. Asistieron al acto el Jefe de la Región Aérea y ex-Ministro señor González Gallarza; Capitán General de la Segunda Región, Teniente General Castejón; Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y otras autoridades y numerosos invitados. — Cifra.

## LA CATASTROFE MINERA DE VALLEJO DE ORBON

Fue rescatado el cadáver del héroe minero que encontró la muerte por salvar a sus compañeros

Palencia, 29. — Se conocen nuevos detalles del accidente ocurrido en la mina de Vallejo de Orbon, al norte de esta provincia. Los equipos de salvamento consiguieron rescatar con graves heridas a Filamon Iglesias, más tarde fueron recuperados los cadáveres de Valentín Gutiérrez, vigilante de la mina, y Pedro Calvo. Estos se habían refugiado en la sala de máquinas de una de las galerías interiores y los trabajos de salvamento prosiguieron y consiguieron llegar al fondo del pozo «San Rafael», donde se hallaba también Irineo Gutiérrez, el hombre que, dándose cuenta del peligro, avisó a los demás compañeros y volvió al interior del pozo, donde encontró la muerte. A cuatrocientos setenta metros fue hallado por los equipos el minero Laureano Gutiérrez, que se hallaba sano y salvo bajo un montón de vigas ahogado.

El sepelio de las víctimas fue presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos y primeras autoridades de aquella localidad. (Cifra).

**¿SABE USTED QUE?..**

### LAS ESCUELAS QUE PALMA NECESITA

Anteayer se reunieron la Comisión de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento y la Inspección de Primera Enseñanza de Baleares, a fin de determinar cuáles eran los lugares de la ciudad en donde más urgía la construcción de escuelas, de conformidad con el acuerdo del Pleno Municipal de 22 de Mayo pasado. Se decidió que las escuelas que de momento eran más urgentes eran las de Sa Punta y el Vivero, es decir, la que absorberá la población escolar del «Grupo Viviendas Generalísimo» y la que atenderá las necesidades del «Grupo Viviendas Virgen de Lluch», de aquel caserío. También se citaron otros lugares de Palma — Son Cotoner, Son Cotoneret, Finestres Verdes, Terreno, etc. — en los que urge la instalación de escuelas o aumento de las secciones existentes, que quedaron en cartera.







# LOS VISITANTES OPINAN

(Viene de la página anterior)

—El próximo domingo vamos a tener al Atlético Baleares como visitante en el «Campo d'En Mayol». ¿Cómo están los ánimos ante este encuentro?

—A juzgar por su amplia victoria sobre el poblense, los de «Son Canals» van entrando en juego, y les dan buen resultado sus recientes adquisiciones. Sin embargo, nosotros les haremos frente sin ningún complejo de inferioridad, y trataremos de ganar los dos puntos.

—¿Hizo buen juego el Soller, a pesar de todo?

—Todos nuestros jugadores pusieron interés en ello, y realizaron especialmente en el segundo tiempo un juego rápido y ligado que les permitió dominar durante largos periodos. Nuestro equipo causó excelente impresión en Ciudadela.

# La derrota del «España» en Alaró es un poco severa

## Nos dijo el preparador del juvenil Don Juan Agulló García

**LUJANMAYOR** (De nuestro corresponsal, GARA). — El domingo último, en Alaró, tampoco pudo el «España» puntuar, siendo vencido por el once local por el resultado de 3 a 1.

—¿Qué pasó en Alaró?

—Que perdimos.

—¿Justo el resultado?

—Un poco exagerado; un dos a uno sería más equitativo.

—¿Cómo jugó el «España»?

—Bien. Como en todos los encuentros, los jugadores del «España» ponen a contribución de la victoria un entusiasmo y una voluntad grandes, merecedores de mejor suerte.

—¿Qué es lo que sucede?

—Que nos falla la delantera. No profundiza, no tira a puerta y claro está hay pocos goles y los partidos se pierden. Las restantes líneas cumplen muy bien su misión. Hay que tener presente que

de nuevo tuvo que jugar el «España» con el portero suplente y siempre esta circunstancia es una baja sensible.

—¿Y el «Alaró»?

—Bien. Abunda también el entusiasmo y la moral entre los jugadores, pero adolece de falta de rematadores, siendo la delantera la línea más floja.

—¿Y el público?

—Bien. Animó a los suyos, pero estuvo correcto.

—¿Y el árbitro?

—El señor Quetglas realizó un buen arbitraje.

—¿Cómo ve el encuentro frente al «Binisalem» el próximo domingo?

—Un encuentro de mucho compromiso que el «España» no puede perder, pues las cosas se pondrían bastante feas para el porvenir. En cambio el «Binisalem» puede ser enemigo peligroso para el «España» por su forma característica de juego. No es un partido fácil, ni mucho menos, el que nos aguarda. El «España» tendrá que realizar un gran esfuerzo para quedarse con los dos puntos en litigio.

Agradecido, amigo Agulló, y que cuanto nos ha dicho sea provechoso para el futuro del «España» y su pronta recuperación en forma de puntos que mejoren su clasificación.

# El gol de la victoria del Menorca.



Sólo por la mínima diferencia (1-0) consiguió vencer el «Menorca» al «Felanitas». La foto recoge el momento en que los jugadores del «Menorca» se abrazan después de conseguir el gol mientras que el desalentado cunde entre los felanigenses al ver que se les escapaba un magnífico punto.

# Madrid por tercera vez Campeón Nacional de Tiro de la Guardia de Franco

## Campeón individual de pistola José Ramón Amedo (Vizcaya), y en fusil de guerra José M.ª Cobos (Madrid)

Valladolid. — Se ha celebrado la clausura del III Campeonato Nacional de Tiro de la Guardia de Franco celebrado en esta ciudad. Los participantes deposita-

# Segunda Categoría Regional

**EL SOLLER B, VENCIO POR LA MINIMA EN UN PARTIDO AMISTOSO**

**SOLLER B, 3—SAN MAGIN, 2**

En el campo d'En Mayol se disputó el domingo por la tarde un partido amistoso que resultó antetrazado.

El primer tiempo finalizó con ventaja del San Magin por dos a uno. El interior izquierdo Arbona marcó los dos goles de los visitantes. El primero desde cerca, en un barullo. El segundo, al rematar de cabeza un saque de esquina. El extremo sollerense Vives marcó el gol de los suyos de tiro raso y saguado, en una rápida internada.

El segundo tiempo se desarrolló con mayor dominio del Soller B, cuyo delantero centro Bauzá marcó los dos tantos que les dieron primero el empate y luego la victoria.

Árbitro satisfactoriamente el colegiado D. Valeriano Andreu.

Soller B: Jaime, Mira, Bestard, Arbona, Hernández, Bernat D. Marín, Morell, (Crespí), Bauzá, Gelabert y Vives.

San Magin: Llomparr, Cardell, Monserrat, Martínez, Mas, Planas, Domingo, Barranco, Palmer, Arbona y Tomás.

JOB

ron una corona de laurel en el panteón de Onésimo Redondo. La entrega de trofeos se efectuó en el Ayuntamiento siendo presidente el acto, por el Lugarteniente General de la Guardia de Franco, Crada. Nicolás Murga Santos; Excmo. señor Alcalde de Valladolid, Presidente de la Diputación, Sub-Jefe Provincial del Movimiento y autoridades militares.

Las clasificaciones fueron las siguientes:

**PISTOLA (Individual)**

1.º José Ramón Amedo (Vizcaya), 563 puntos.

2.º Jesús Gutiérrez Orejas (Madrid), 527 puntos.

3.º José Saiz (Santander), 500 puntos.

**FUSIL (Individual)**

1.º José María Cobos (Madrid), 428 puntos.

2.º José Antonio San Martín (San Sebastián), 412 puntos.

3.º Victoriano Valle (Vizcaya), 385 puntos.

**CLASIFICACIONES DE CONJUNTO**

1.º Madrid, 2.626 puntos; 2.º Vizcaya, 2.554 id.; 3.º Santander, 2.168; 4.º Valladolid, 2.126; 5.º Guipuzcoa, 1.541 id.; 6.º Toledo, 1.792 id.; 7.º Málaga, 1.090 id.; 8.º Zamora, 597 id.; 9.º Zamora, 441 id.; 10.º Sevilla, 714 id. y 11.º Logroño, 388 id.

# FORMACION DE LOS EQUIPOS PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA POR REGIONES

## HAN SIDO FACILITADOS POR LA FEDERACION NACIONAL DE CICLISMO

Madrid, 29. — La Federación Española de Ciclismo ha dado a conocer la composición de los equipos aficionados y profesionales que respectivamente disputarán los campeonatos de España por regiones el próximo sábado y domingo. Ambas competiciones se disputarán en dos mangas y los equipos estarán constituidos así:

**AFICIONADOS:**

Salamanca: José López, José Romero, Santiago Fernández, suplentes Rodolfo Hernández.

Valladolid: H. María Seguí, Ramón Saenz Marzo, Miguel Corcoles, suplente: Francisco Juan Granell.

Canarias: Antonio Mahuedo, Miguel Cabrera González, Oscar Viscari, suplente: Martín Suárez.

Aragón: José M. López Tierra, Manuel Pina, Simón Perales, suplente: Francisco Ezquerro.

Cataluña: José García Coma, Simón Ferrer Sierra, Vicente Salvador, Suplente: Salvador Baños.

Cantabria: Eduardo Arosemena, Ventura Díaz Array, Angel Negrete, suplente: Manuel Arce.

Navarra: Angel Ciordia, Martín Jodé de Laya, Carlos Echevarría, suplente: Santiago Lanas.

Asturias: Fermín Pérez Corbato, José A. Fernández, José Luis Anillas, suplente: Antonio Rodríguez.

Andalucía: José Román, Vicente Luque y Juan Guerra, suplente: sin designar.

Murcia: Manuel Gallego Guirio, Ginez Garola Peran, Fulgencio Sanz Montesinos, suplente: José Robles Meseguer.

Burgos: Francisco Gutiérrez, Carmelo Rubio, José de los Maos, suplente: Ricardo Delgado.

**BALEARES:** Miguel Martorell, Jorge Nicolau, Juan Vicens, suplente: Francisco Roig.

Castilla: Juan Sánchez Camero, Luis Peñalver Esdrubano, Juan Hortelano Pederso, suplente: Antonio Otero García.

Guipuzcoa: Nicolás Iparraguirre, José M. Lasa, José M. Ermandonea, suplente, sin designar.

Vizcaya: Ignacio Artigarraga, Juan Al Elorriga, Nicolás Landá, suplente: Gabino Lujan.

# Nueva Junta Directiva del C. F. Soller

Después de un reajuste de cargos realizado recientemente, la Junta Directiva del C. F. Soller queda constituida en la siguiente forma:

D. Vicente Navarr López, Presidente.

D. Vicente Ferrer Ripoll, Vice-Presidente primero.

D. Antonio Alcóver Arbona, id. segundo.

D. Juan Mayol Tomás, id. tercero.

D. José Sanchiz Pastor, id. cuarto y Presidente de la sección Soller B.

D. Miguel Angel Ribas Panteño, Secretario.

D. José María Vidal, Vice-Secretario.

D. Ramón Ribas, Tesorero.

D. Miguel Colom Moratí, Vice-Tesorero.

D. Antonio Orell Castanovas, Contador.

Rdo. D. Juan Lladó Mora, Pbro. Asesor religioso.

Vocales: don Manuel Lozano de le Cruz, don José Bujosa Díaz, don Miguel Frontera Roscana, don Gabriel Porcel Juan, don Demian Noguera Estades, don Juan Castanovas Frontera, don Juan Estades Bauzá, don Juan Lladó Colom, don Juan Arbona Fontanet, y don Adriano Pereira Pereira.

# MOTORISMO

# «Montesa», «Bultaco» y «Derbi» vencieron en las carreras del domingo en Jerez y Logroño

## El domingo, en Manresa, segunda prueba puntuable para el Campeonato de Moto-Cross

El pasado domingo, fueron numerosas las pruebas que tuvieron lugar en la Península, aunque sobre todas las demás destacaron las celebradas en Jerez de la Frontera y Logroño, siendo éstas últimas puntuables para el Campeonato de España.

En Jerez, y ante más de cuarenta mil espectadores tuvo lugar otra sensacional carrera entre las dos marcas que no llegan a imponer su superioridad, o sea la Montesa y la Bultaco, si bien en esta ocasión fue la Montesa, conducida por Jorge Sibera, la que se impuso sobre la Bultaco de Jhon Grace, en la categoría 125 c.c. deportivas, mientras que en la de 125 c.c. de competición, otra vez fue la Bultaco la que ocupó el primer lugar, conducida por Quintanilla.

La emoción fue enorme en estas pruebas del domingo y final el interés que despertaron, que en Jerez han quedado depositadas cien mil pesetas para ser disputadas y entregadas al vencedor de una carrera entre Montesa y Bultacos, con un mínimo de cuatro participantes por marca y que a buen seguro se llevará a cabo, aunque no se ha señalado la fecha todavía.

En Logroño, las carreras disputadas fueron puntuables para el Campeonato de España en la categoría B, y en la categoría 125 c. c. se adjudicó el primer puesto el «montesismo» César Gracia, seguido del piloto de la misma marca Jaime Bordoy.

En la categoría de hasta 100 c. c. se impuso la «Derbi», que copó los tres primeros puestos, con una nueva victoria de Pedro Pi, al que siguieron Tomás y J. Hernández.

darán cita en nuestra isla para intentar calzarse la victoria en estas dos importantes pruebas. La primera, la Subida a Cura, montada por el nuevo Club de Algaída, que dará fe de vida con la organización de esta importante prueba.

Y al día siguiente, la ya famosa subida al Coll de Sóller, con un monumental Trofeo para el que logre rebajar el record de «Bohiche», ofrecido por Artesanías Borneo y con el cronometraje eléctrico de la afamada Casa «Omega».

Mucha animación existe entre los aficionados, para estas dos pruebas, interés que irá aumentando en los días que todavía faltan para que se lleven a cabo y a las que han prometido su asistencia la casi totalidad de marcas.

Referente a otras pruebas, pocas noticias tenemos, si bien falta disputarse todavía una serie de «gymkhanas» puntuables para el Campeonato de Baleares.

\*\*\*

El próximo domingo en Manresa, se celebrará el «I Moto-Cross Ciudad de Manresa», que será la segunda prueba puntuable para el Campeonato de España a esta especialidad, prueba que será organizada por el prestigioso «Biela Club Manresa» y que se disputará en un montículo denominado «Puigherenguer», con un circuito de unos mil seiscientos metros aproximadamente y al que han prometido su asistencia los más prestigiosos pilotos de esta modalidad de la Península y al que es una lástima no puedan concurrir algunos de nuestros pilotos que tanta pericia demostraron en el que se celebró en Ca'n Pastilla.

TONY

# Mañana jueves...

(Viene de la página anterior)

**EN TORNO AL «CENTURON»**

Nos han dicho que en cierta publicación se ha dado cabida a una rectificación a una de mis crónicas transmitidas desde Barcelona y que hacen referencia al corredor Sebastián Sastre.

No voy a entrar en polémica, porque nunca me ha gustado, pero tan sólo voy a «aclarar» ciertas cosas que silencio.

Se trata de que en el transcurso de la tercera etapa y aún cuando estaba prohibido, vi como Bernardo Capó daba agua a los corredores Sastre y Gayá, que no eran de su equipo. Después presencié como en Hospitalet el mismo Capó debía poner unos refrescos tomados en un bar por Sastre, Gayá, Mateu y creo que Mayol, pues sus auxiliares brillaban por su ausencia. Vi como antes de tomar la salida en la cuarta etapa Julián Carrió iba a comprar fruta para Sastre y que Capó tenía que darle café al citado corredor, porque tampoco llevaba.

Y por si no fuera suficiente, todavía recuerdo unas palabras del corredor aragonés en Hospitalet y que me las dijo a mi personalmente. Fueron estas sus palabras: —Desde que he llegado a Barcelona no se lo que es el masaje, así no hay forma de correr. Lo más probable es que cuando regresemos a Barcelona me vaya a la misma pensión en que se hallan hospedados los muchachos de Bernardo Capó pues el Sr. Carrió me ha encontrado una habitación en la misma.

Eso fueron actos y palabras de otros. Yo por mi parte nada añado, ni añadiré.

BRONDO

# Debe Vd. corregir su estreñimiento

porque con la edad crecen los trastornos y molestias, haciéndose más difícil la curación. Hay que corregir el mal con alimentación adecuada, tomando, además, laxante Salud, que está indicado para el estreñimiento habitual, y sus efectos son seguros, suaves e inofensivos. Caja, 120.

C. S. 16.653

# Trágico epílogo de un partido de Tercera División

**EL JUGADOR DEL VITORIA JOSE LUIS ZUAZO FALLECE A CONSECUENCIA DE UN ENCUENTRO**

La jornada ligera del domingo registra un luctuoso accidente, en el que halló la muerte el jugador del Vitoria José Luis Zuazo Fernández, a consecuencia de un encuentro en partido de Tercera División disputado en la capital alavesa. Trasladado con toda urgencia el infortunado jugador al Hospital Civil, ingresó cadáver.

**Seguridad Total**

mejor Crema

Y...

**Italcrom**

LA MAQUINA DE CAFE ULTRA MODERNA

PAGINA DE

# HUMOR Y PASATIEMPOS

## El Symposium de Prehistoria y el catch SONRISAS

Como es muy posible que el lector no sepa, se lo digo yo: En Pamplona se ha celebrado un Symposium de Prehistoria, un congreso al que acuden sabios que se ocupan de como era nuestra Patria y como vivian nuestros antepasados remotísimos en las épocas anteriores a todo documento escrito. El hecho de que el lector no lo sepa no tiene nada de particular, pues como da la casualidad de que estos sabios no han venido fichados por ningún equipo de fútbol no han tenido la publicidad que sus talentos requieren. Pero... ¡asi es la vida, chacho! que dije o pudo decir el Espartaco.

En el Symposium se ha hablado, entre otras cosas, de los problemas de las industrias paleo-mesolíticas españolas, y de los problemas del arte rupestre español, y se hablará de muchas más que aunque no tienen nada que ver con la recientemente pasada Vuelta a Cataluña ni con la recientemente estrenada nueva Liga de Fútbol, son bastante importantes.

Quiero dejar aclarado que a mí me gustan el fútbol y el ciclismo, la Prehistoria y muchas cosas más, como, a título de ejemplo, las intjeres... Naturalmente unas cosas me gustan más que otras, y así puesto a escoger entre Gento, Poblet, el señor Perez Bustamante y Sara Montiel, me quedo con Sara, dando el verbo "quedar" el más estricto sentido mediano con el historiador.

Con este cariño, por esta predilección, opino que los sabios al estudiar los estos que se dedican a la Prehistoria, utilizan demasiado en sus quehaceres los métodos clásicos y desprecian las innovaciones modernas. Así usan mucha Cronología, mucha Geografía y mucha Etnología, pero desesti-

Por J. PEREZ CREUS

mar la utilidad inmensa de la comparación. Es cierto que para comprender viejos pueblos desaparecidos, para estudiar remotísimos periodos culturales, los sabios recurren al estudio en vivo de los pueblos actuales más atrasados, como, por ejemplo: los pigmeos. Pero siempre sin sacar las gafas de los límites del método, cuando les rodean toda una montaña de experiencias vivas que pueden servirles de orientación perfectísima. Por ejemplo: el catch.

Para comprender al hombre de Cronagnon, al de Furfooz, al de Neanderthal, nada mejor que darse un garbeo por la Plaza de Toros de Madrid o por el llamado Campo del Gas. Lo afirmo rotundamente.

Por su aspecto físico y por el teatro que le echan, grandes, fuertes, macizos, los luchadores parecen seres primitivos aunque en su vida privada sean unos exquisitos. Algunos hasta se ponen deliberadamente feos, para impresionar más a la galería. Cuando la lucha empieza y ellos salen, se miran furiosos, se increpan. Se atacan. La gente dice siempre que hay tongo. Esto es, que simulan la pelea. Yo discrepo. Un luchador sale y supongamos que sale dispuesto a hacer lo que le hayan dicho entre bastidores, pero lucha... De pronto, su contrario le lanza una "mascada" que le hace pupa, y él, olvidando la lección al es que la hay, le sacude dos soberanos tortazos o dos soberbias patadas en los riñones. Como es lógico, el receptorario se acuerda cariñosamente del padre del otro y se lanza sobre él con las del berli... A veces las cabezas chocan y suena a bovada. Braman, rugen, escupen sangre... Son prehistoria pura. Son como

deshieron ser y actuar los hombres del paleolítico al disputarse la mano de una ciudadana con rebaños de bisontes "made in Altamira".

Pero no es en ellos donde precisamente pueden recoger más datos los prehistoriadores, sino en el público. El público, por el que han pasado miles de años de civilización, reacciona exactamente a como lo haría el cazador de elefantes. El público está mucho más cerca del circo romano, de la lucha primitiva del hombre con el mamuth que del Siglo XX en que respira. No quiero decir que, una a una, las personas que acuden al catch sean y procedan como el hombre primitivo; no, pero en conjunto, por psicosis de masa, el público grita, anima a los luchadores, ruge más que ellos, salta en sus asientos y pide cosas como las siguientes:

—¡Mascále el cráneo, Enmascarado!

—¡Zumbale en la barriga, Ciclone!

—¡Cáscale en la ruca, Cacarecha!

—¡En los ojos, que es tuyo, Bengoechea!

Y si cualquiera de los luchadores, hecho papilla, cede, afloja, el público en masa se congestiona y grita:

—¡Tongo! ¡Tongo!

Yo he oído cosas, ilustres prehistoriadores, que me han sacado el rubor a la cara. Bastéles este ejemplo:

—¡Choco, estuvo extraordinario! ¡Se oían crujir los huesos! ¡Como me he divertido!

Señores de la Prehistoria: cuando terminen el Symposium dense una vueltecita por Madrid y descubrirán el nuevo, infalible método de estudiar los más escondidos reovecos psicológicos del hombre de la Edad de Piedra.



—Siempre que nos sentamos aquí mi marido tiene miedo de que caiga la gran lámpara sobre su cabeza.

### JEROGLIFICOS

**1500**  
**NOTA**

**11000**

PREGUNTA: ¿Qué necesitas para triunfar?  
SOLUCION: En jefe único.

**1500**  
**NOTA**

PREGUNTA: ¿Qué quieres que tome?  
SOLUCION: Una disposición.



—Y ahora procura Vd. llevar los vestidos con poco escote.

**EN POCAS SEMANAS ESTE ADMIRABLE BUSTO!**

...Después de haberlo probado todo: por fin un resultado garantizado y seguro!...

Así dice la Sra. SS., de Madrid.

Solamente de uso externo. En sólo tres semanas y con poco más de 10 minutos al día. Fácil y sencillo comb pintarse los labios! Miles de mujeres del mundo han recuperado la alegría de vivir y la felicidad de ser admiradas y amadas!

EXCEPCIONAL: puede Ud. hacer una prueba del tratamiento especialmente adecuado a su caso. Envíenos el vale adjunto a: Lab. SVELTOR C. Vives y Tutó, 51-BARCELONA, adjuntando sellos de correo y especifique si desea Desarrollar, Fortalecer o Reducir su busto.

**GRATIS MUESTRA COMPLETA**

Le ruego me envíe la muestra completa y la documentación sobre la fórmula para el busto.

**Plasto-Sein a doble efecto**

### RINCONCITO DE CAFE

**MEDICO DE SU TIEMPO**  
El doctor Antonio García Muñoz ha estado enfermo. Fecundo poeta, autor de miles de sonetos, llamó a un compañero, el Doctor Juderías, también escritor, para que le viese y le ayudase en el diagnóstico.

Explorando un doctor a otro, el termómetro llegó a marcar 38,9. García Muñoz exclamó:  
—¡Alfredo, esta es demasiada fiebre! ¡Está muy alto!  
Y Juderías, médico de su tiempo, replicó:  
—Eso era antes. Ahora, simples décimas. ¿No te das cuenta de que todo sabe?

**TANGUY, TANGO, TONGO**  
"Tanguy", la novela de Michel del Castillo que tanto ha dado que hablar, ese "best-seller" que plantea descaradamente los problemas de la juventud, de la niñez sin freno y sin apoyos, va a seguir dando que hablar. En un diario del norte de Africa, el poeta José Luis Arévalo habla de Tanguy con cierto ritmo de tango y con bastantes viscas de tongo.

Yo no puedo destripar el artículo que Arévalo va a publicar en un semanario madrileño literario; puede decir solamente esto: Arévalo asegura que tiene pruebas —cartas— de que Tanguy está escrita por la madre de Michel del Castillo.

**PROSA O VERSO?**  
Cada día es mayor el número de poetas que se pasan a la prosa.

En las columnas de nuestros diarios aparecen plumas muy conocidas de poetas conocidísimos. Y si al principio los poetas empezaban tratando temas propios de las labores de su arpa, ahora tratan todo. Y lo tratan de tu.

Hemos hecho una pequeña, breve encuesta, con gran número de poetas, que, a la vez, son articulistas en la prensa diaria y hemos sacado estas consoladoras conclusiones:

- 1º: El comer no ocupa lugar.
- 2º: La poesía es rentable solo post-mortem.
- 3º: (Para cierto número de casos) Prosa, sí; poesía, tampoco.

**LA LUNA**  
Con esto de la llegada de un cohete ruso a la Luna, un famoso del Café Gijón ha augurado lo que sigue:  
"Dentro de unos meses, los poetas rusos inaugurarán el romanticismo. Dentro de un año lo cantarán desde Siberia".

Nosotros nos abstraemos de opinar.

**LITERATURA Y BANCA**  
Varios literatos —prosistas y poetas— de la tertulia del Gijón trabajan como personal titulado en diversas Bancas. Como la cosa empieza a generalizarse, alguien dijo:  
—Dentro de nada hablaremos del novelista del Banco Ibérico, el crítico del Zaragozano y el poeta del Banco Central. Con lo que los Bancos saldrán ganando. Tampoco opinamos.

**E**

**Mineral**

PREGUNTA: ¿Qué parte te preocupa?  
SOLUCION: La económica.

**Baleares Hoy 121 Páginas**

# LOS REPORTAJES DE Baleares

## Chaplin y su vida atormentada

TANTO como por su arte incomparable, ya se hablaba de Chaplin por su vida íntima borrascosa. Bien mirado, no era más ni menos que la misma que llevan la casi totalidad de artistas americanos, sobre todo en aquella época; pero no sabemos por qué en el caso de Chaplin, cobraban los episodios especial significación.

Los periódicos de casi todo el mundo se ocuparon de un asunto del cual no salió muy bien parado. Llegó a Hollywood, en el año 1940, una joven de veinticinco años, llamada Joan Berry. Era agraciada y desempeñó trabajos modestos en la filmación. Parece ser que Charles se fijó en ella. Pero no hubo por el momento nada. Más tarde, en México, la hubo de encontrar y comenzaron los primeros contactos. El creyó ver —una vez más— a la intérprete que buscaba. Fue esto en el año 1941.

Surgió el romance entre ambos, y hubieron de hacer una excursión por el Pacífico. Y en el mes de octubre de 1943, Joan Berry planteó ante los tribunales el pleito de reconocimiento de paternidad de un hijo. Excusamos relatar el jalco periodístico que promovió el suceso. Charles negaba la paternidad, pero los tribunales accedieron a la demanda y le condenaron a pagar pensión de manutención. Joan Berry, se eclipsó después de ello.

### SE CASA CON OONA O'NEILL. DESCUBRE A CLAIRE BLOOM.

Tras la terminación de la guerra, el asunto Peilot dió tanto que hablar, que a Chaplin le suministró la idea de una película, basada en el asesino, con toda la complejidad psicológica (o psicopática) que su caso representa. Cuando tenía la idea madura, descubrió en una revista la fotografía de una chica que le llamó la atención. Se irataba de Claire Bloom.

Pero él se había casado anteriormente. En el año 1943, su vida encontró a Oona O'Neill, hija del famoso dramaturgo norteamericano. Era una chiquilla de diez y ocho años. El tenía cincuenta y cuatro. Decidió casarse con ella. El matrimonio era para la chica la liberación de un hogar en el que se sentía a disgusto. Quizá el genio de su padre fuera un obstáculo para la paz. El amor de él hacia ella y de ella hacia él, fué patente y único. Eugenio O'Neill, cuando se enteró de la decisión de su hija, se opuso resueltamente.

—¿No lo consiento! Ese hombre tiene la misma edad que yo...

Oposición inútil. Acaso ciertas cosas de Chaplin, que eran públicas, inclinaba al padre a no consentir en la boda.

La casualidad había hecho el

- Vida íntima accidentada
- Boda con Oona O'Neill.
- Disgustos con E.E. U.U.

(CAPITULO V)

Por J. ALVAREZ ESTEBAN

milagro. Oona tenía sueños de actriz, y no de teatro, sino de cine. Por eso fué a Hollywood, donde solo consiguió modestos papeles. Chaplin entonces buscaba una chi-

gloria y dinero, y ella no le correspondió con amor, y opinan que se refugió en Oona en amor perdurable por no haberlo conseguido de Claire.



Charlot en una fiesta familiar.

ca para cierta película que se habría de titular "Sombra y sustancia".

El productor John Wildberg, le recomendó a Oona. Después un amigo de ambos dió una cena a la que concurren ambos, y así se vieron de nuevo. La película proyectada no llegó a realizarse. Pero Charles y Oona se casaron.

Por ello yerran los que aseguran que el gran mimo amaba a Claire Bloom, a la cual ofreció

Si hay un matrimonio en permanente luna de miel es el de esta pareja. Pero en la ficción se enamoró de Claire el hijo mayor de Charles, Sidney, a quien si correspondió ella y más tarde contrajeron matrimonio.

Cerraba así Chaplin una etapa de su vida, la calificada donjuanesca o escandalosa. Edna Purviance había sido otro amor a él atribuida, mientras trabajaba con él, y se dió por hecho que ella le ad-

miraba acaso tanto como le amaba. Oona era la cuarta esposa, y diecinueve mujeres se le atribuyen como romances, aventuras e idilios.

### EMPIEZAN LOS CONTRATIEMPOS

La terminación de la guerra hizo forcer los ánimos norteamericanos. La simpatía que Rusia disfrutaba se iba trocando en antipatía y aún hostilidad. Chaplin había sido tachado de filocomunista más de una vez, o al menos, simpático con los rusos. Esto le ponía ahora en trance difícil. Por otro lado su nada edificante vida íntima había dejado mal recuerdo en muchas ocasiones. No importaba que se hubiera convertido en excelente marido y padre de familia. Oona le hacía los momentos felices. Ella es silenciosa y apacible inteligente, con unos ojos negros vivos y dulces a la vez. Alta, esbelta, elegante. Chaplin ha encontrado en ella a la verdadera compañera de la vida, ya en su madurez.

Coincidió este estado de ánimo con la concesión del Premio Stalin. Si la U.R.S.S. concedía el premio más importante al genial actor era porque le constaban sus simpatías hacia el sistema. Chaplin aceptó el galardón que representaba una suma considerable de dinero. Fué a Rusia, Tomó el importe del galardón. Sonrió ante los fotógrafos y se volvió a Occidente.

En París había un eclesiástico que se había hecho famosísimo. Su popularidad consistía en estar siempre junto a los necesitados, sobre todo, esos hombres, esas familias víctimas del complejo moderno de la vida —tiempos modernos— que les privaba de hogar. Eran muchas las familias que no tenían hogar. El abate Pedro, llámé Pierre, como era conocido, se preocupaba en lo posible de suministrar calor, comida, vivienda a esos infelices. Trabajaba con fuerzas de gigante. Visitaba ministerios, pedía dinero, recursos y hasta consiguió que las iglesias de París se abrieran por la noche, en las noches heladas, para cobijar a tantos menesterosos.

Chaplin volvió de Rusia y depositó el dinero del premio Stalin, en manos del abate Pierre, para su obra. Después declaró: —Si viviera en Rusia, ya me habría deportado Stalin.

### SE INDISPONE CON NORTEAMERICA

Un ambiente enrarecido se cernía en su torno en la nación donde cosechó todos sus triunfos, donde se hizo universal, donde acumuló un capital fastuoso. Disensiones de tipo político, que seguramente se exageraban, cuestiones tributarias y el recuerdo de su vida íntima, se asociaban para formar ese clima nada grato. El lo comprendía sobradamente. Tenía cariño a esa nación, pero estaba dispuesto a seguir activo e indomable con su manera de ser.

Recluido en su casa de la llanura de Hollywood había reducido sus relaciones que ahora se limitaban a unos íntimos. La gente del contorno no le quería por su vida privada, sus tendencias políticas y, sobre todo, por no haberse hecho ciudadano norteamericano. Al sentirse incómodo pensó en hacer un viaje a Londres, su ciudad de la infancia, para enseñarlo a su esposa. Le advirtieron que no le sería fácil el regreso. "Me han hecho la vida imposible —alegab—. Pero no podré lastimarme más". Se decidió a pedir visado de salida con permiso de regreso. Aún tenía esperanzas de volver.

—Espero que me concedan lo que deseo. Pero, si no ocurrese así, vendería el estudio. Y puedo vender incluso la casa.

Marchó a Inglaterra con cierto

presentimiento. Atrás quedaba su obra, de la que era albergue el edificio de La Brea Avenue, donde tenía instalados los estudios en los que puso tanta ilusión, y su vida,

ponía en trance de evidencia y de saire. Sabía ya que todo su pasado se liquidaba. Se cerraba para él toda una época, la que iba desde su juventud a muy entrado el oto-



Charlot en «Candilejas».

que se cobijó en aquella casa construida en vida de su íntimo amigo Douglas Fairbanks.

Cuando intentó regresar, en efecto, le fué negado el permiso. Una campaña se desató en torno suyo, la cual culminó al ser acusado por el secretario de la Justicia Norteamericana, James Mac Grane, de "sujeito de mala conducta."

Todo ello le afectó profundamente. Aunque revestido del estoicismo de los hombres que han luchado, no podía dejar de hacer mella en él esa situación que le

ño, a las puertas de la vejez. A su mujer también le dejaba mal sabor la resolución del Estado Norteamericano. Ella se debía a su país.

El consuelo que se le ofrecía era el de seguir trabajando. Afortunadamente para él, su arte lo llevaba consigo mismo, su genio creador lo tenía dentro. Le podían faltar los elementos técnicos de que se había rodeado. Pero aún había potencia para seguir trabajando, porque, según había asegurado, "un hombre tiene que trabajar o morir".

## La Isla blanca

Por CATY JUAN DE CORRAL

Las seis horas de navegación que separan Mallorca de Ibiza, se multiplican en cuanto uno pone el pie en el muelle de la mayor de las Pitiusas. Las islas están cerca pero son tan distintas que el recién llegado cae de repente en un pequeño mundo totalmente nuevo.

El puerto ibicenco se llena de gente a la hora del correo; son contados los que esperan viajeros, van allá como se va a la estación en los pueblos. Es el paseo obligado donde las mujeres caminan sin prisa, con roce de muchas faldas, con ese moverse peculiar de las que todavía visten el traje típico. Ellas son las que salpican el muelle de manchones vivos. La ibicenco habla cantando y se ríe con sonido de agua goteando en un recipiente rico: Lo miran todo; los ojos sombreados bajo los pañuelos de seda de hace muchos años. Las hay que llevan la cabeza descubierta; el pelo tirante llevándose las cejas para arriba, haciéndoles los ojos aún más atractivos.

Tiene un encanto especial el puerto. Sus pescadores de caña tranquilos y pacientes. La gente de los bares corre a la orilla al verles levantar la caña doblada, y los camareros y los niños: Se forma grupo, se comenta admirando el pescado vivo y enjardado.

Sobre un noray una gaviota vieja duerme con solo una pata sentada en el hierro, es de estas gaviotas que ya ni son blancas, que parece al mirarlas comprenden lo que pensamos.

Más allá hay puestos de helados, de cubanitos, de patatas fritas y pirulés. También hay soldados en el puerto a la hora del correo. Arrastran los pies al tiempo que se vuelven hacia las muchachas y ellas rien marcando los pámulos.

Dos mujeres mayores se sientan a veces sobre la plancha de un barco, se hacen ovillo y se duermen; no valen voces ni gritos, ni sirenas de vapor. Continúan redondas, cruzadas de brazos como si fuesen de piedra.

Los hombres observan y charlan puestos de cucullas; oscuros de vestimenta. Fuman sin quitarse el cigarrillo de la boca y escupen humo barajado en sus frases. Los ibicencos están cómodos en su postura y los mallorquines si intentamos imitarles perdemos el equilibrio. Ellos se duermen encogidos ante una pared que revienta de blanco.

Mallorca e Ibiza, dos islas hermanas como se las llama corrientemente y apenas si se les puede dar el parentesco de primas lejanas. La Isla Blanca huele a isla blanca, a su gente, a su tabaco y a las redes puestas a secar en el barrio de pescadores. Los viejos pescadores no toman el sol, se diría que se dan al sol para que él con sus rayos les quite el frío que inyecta el tener las carnes secas.

Tiene mucho la Isla Blanca de ciudad pequeña y de ciudad grande. Por ejemplo: Sus habitantes no se pasan de ver pintar a la gente en medio de sus calles. Los artistas para ellos son una especie de pájaros que llegan con el buen tiempo. Unos pájaros que no cantan, que les marcan la tierra, las esquinas y las piedras de las aceras con pegotes de materia. No hay un rincón bonito que no esté marcado por cien tonos. Los isleños pasan, dan una ojeada y continúan. Me viene a la memoria el comentario de dos viudas, enlutadas, cubiertas de manera que apenas si asomaban los ojos. Se detuvieron ante un francés y una dijo: «No busques lo que pintó... Ellos, estos señores ponen en el papel lo que traen metido en la cabeza, no lo que ven delante». Se marcharon no sin que pudiese oír a la más vieja repitiendo: «Mesquí, mesquí».

El pintor levantó la cabeza y rápido puso dos manchas rojas en el ángulo más claro de su obra.

## MISTERIO

Por MIGUEL RAMIS ALONSO

SE habían retirado de la mesa y, apoltronados en sendas mecedoras, continuaron charlando sosegadamente.

—Es cierto que a todos nos parece ridículo no ser como los mayores. Y que esto nos lleva, demasiadas veces, a imitarlos en sus peores cosas.

—De chico me sucedió a mí, como se lo he contado ya.

—Lo deplorable es que, de mayores, muchos continúan por el mal camino emprendido de niños.

—Es que distinguir el bien del mal, no es fácil a los ignorantes y gente menudita; y, por ello, ponen la mira en lo que hace la gente mayor.

—No está mal observar y fijarse en la conducta de las personas de más edad; lo malo es quedarse aficionado a lo indigno. Lo mejor es observar y amar la bondad alcanzada y huir de la malicia en que han visto caídos a aquéllos.

—Ahí está lo difícil.

—No tanto como crees. Tú mismo has contado cómo aborrecías a aquel señor del pueblo que prestaba dinero y luego se quedaba con las tierras.

—Porque ayudaba al vicioso jugador con dinero fácil y prontamente se había hecho con la hacienda del desdichado y todo.

—¿Ves? Es que todos llevamos una lucecita íntima que nos orienta en los caminos de la vida.

—Pero los hay que no se sirven de ella, sino que la pisotean.

—Y tú te diste cuenta de ello ya de niño.

—Sin embargo, otros...

—Los otros, en general, tampoco son inconscientes. Recuerda lo que me decías de aquellos mil chicos compañeros tuyos de colegio, que distinguían bien el día de confesión mensual a los curas dignos y os apartábais del obsesionado por el sexto —según decías tú—.

—Sí; no acababa nunca aquel padre: durante media hora te asediaba con preguntas impertinentes. Y, claro, los chicos huíamos de él.

—Y hacías bien: del obsesionado no esperes nada bueno. La bondad es serena y tranquilizadora.

—Cierto. Alguna vez me confesé con él, y me quedé aturrido luego. Es verdad que mi disposición tampoco era buena: yo también era un obsesionado con ideas contra la religión, y me daba un bledo confesarme con uno u otro o dejar de hacerlo: cumplía externamente, cuando no podía eludir la obligación o costumbre colegial.

—Sí; mala disposición. Seguramente esto te llevó a cargar las tintas sobre los curas de que me hablaste.

—Sin embargo, yo necesitaba de Dios y de las verdades religiosas, y no conseguía hacerme con amor a ellas. Me daba la lata oír hablar de Dios uno y irino. ¿Qué necesidad tiene de ser tres y uno para ser Dios?

—Atiende. No es buen camino negar lo que no comprendemos. No se deshacen los hechos por la falta de comprensión. Las revelaciones de Dios están por sobre la inteligencia humana, como las maravillas de la ciencia moderna exceden la capacidad vulgar de la mayoría de los hombres: el vapor, el motor de explosión, la electricidad, el teléfono, el avión, la radio, la televisión, etc., dan la lata, ciertamente, a quienes sin preparación científica quieren explicárselo. No obstante, todo el mundo usa de los adelantos científicos. Si hubieran tenido que esperar a comprenderlos, el pueblo no se serviría de ellos todavía.

—Entiendo. Primero es practicar la religión, dándonos completamente al Señor, y luego viene la inteligencia por vía de amor.

—No es que el hombre llegue a comprender los misterios de Dios —es cosa completamente imposible, tanto como que lo finito contenga lo infinito—, pero sí, que la aceptación de los misterios y revelaciones divinas hacen menos misteriosa la vida. Y hasta resulta aceptable y dichoso el vivir, sabiendo de dónde venimos y adónde vamos. Y las almas que consiguen amar a Dios y guardan su palabra, empiezan el cielo ya en la tierra.

—Sí; conforme con ello. Pero yo no puedo dejar de usar de mi cabeza, incluso en las cosas de la religión.

—Muy bien. Es que Dios también te lo exige. Por algo te lo dió. Y de ello, si quieres, hablaremos largamente.



### ¿Con qué limpia usted sus lámparas de cristal?

Las lámparas de cristal se limpian en la mitad de tiempo y lucen mucho más empleando CRISTASOL. Se extiende... se seca... ¡y ya está! En unos minutos quedan limpias y relucientes, con ese hermoso brillo que antes sólo se conseguía en las lámparas de mucho precio.

CRISTASOL limpia también cristales, espejos y toda clase de cristales. Pruébelo.